83STE JAARGANG No. 204

MAANDAG 5 SEPTEMBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Proces geëist tegen Soekarno

DJAKARTA (Van de correspondent van het ANP) — De Indonesische mohammedaanse jeugdorganisatie heeft de eis gesteld dat president Soekarno en andere personen die betrokken zouden zijn bij de corruptie en seksuele uitspattingen waarvan in het proces-Dalam gewag gemaakt is, terecht zullen staan wegens ondermijning. De mohammedaanse organisatie, Pemoeda moeslimin wil, dat alle betrokkenen terechtstaan, zonder aanzien des persoons. Pemoeda moeslimin heeft verder een scherpe veroordeling uitgesproken over president Soekarno's pleidooi voor persoonsverheerlijking. „Iedere leider, die nog denkt, dat persoonsverheerlijking nodig is, vooral wanneer hij dit in het openbaar zegt, behoort tot de oude orde", aldus de Pemoeda moeslimin.

Arrestaties in Bandoeng

Radio Djakarta meldt intussen, dat de 21½ miljoen leden tellende Indonesische mohammedaanse jeugdorganisatie de eis heeft gesteld, dat de over een aantal communistische militairen en officieren uitgesproken doodvonnissen, in verband met de staatsgreep van oktober, onmiddellijk voltrokken worden.

Arrestaties

Volgens een woordvoerder van het in Bandoeng gelegerde Siliwangi-legerkorps is in en rond Bandoeng een aantal Indonesiërs door de militairen gearresteerd nadat was gebleken dat zij illegaal vuurwapens in hun bezit hadden. Hij zei niet hoeveel mensen zijn gearresteerd. Er waren honderden vuurwapens in beslag genomen die verborgen waren in huizen en in een fabriek. Men was tot razzia's overgegaan na de aanval die een gewapende menigte veertien dagen geleden op de universiteit van Bandoeng uitvoerde. Daarbij werd een anti-communistische student gedood en twintig gewond. De autoriteiten van de stad verklaren dat elementen van de verboden communistische partij de ongeregeldheden hebben georganiseerd.

Het orgaan van de links-georiënteerde nationalistische partij PNI, Soeloeh Marhaen, mag op last van de militaire autoriteiten weer verschijnen. Enige dagen geleden was een verschijningsverbod opgelegd omdat het blad een verdraaide versie zou hebben gegeven van de ongeregeldheden in Bandoeng. De vereniging van Indonesische journalisten maakte bezwaar tegen het verbod omdat dit in strijd met de persvrijheid werd geacht. Zij was van mening dat elk blad eerst een waarschuwing moet krijgen en dat de rechter bij verdere inbreuk op de bestaande bepalingen een uitspraak moet doen. De vereniging was overigens ook van mening dat het blad een verdraaide versie van de gebeurtenissen had gegeven.

Soeloeh Marhaen herhaalde, in zijn eerste nummer na de opheffing van het verschijningsverbod, de beschuldiging dat de Kami-studenten in Bandoeng de ongeregeldheden aldaar waren begonnen.

De Kami, het militante actiefront van studenten, heeft intussen besloten zijn strategie op nationale basis te stroomlijnen om een nieuwe maatschappij tot stand te brengen.

Beslist geen devaluatie van bolivar

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het consulaat-generaal van Venezuela op Curacao heeft door middel van consul-generaal Francisco Leidenz namens de Venezolaanse regering een officiële verklaring afgelegd, waarin alle geruchten over een mogelijk invoering van een strenge deviezenbeperking in Venezuela van de Venezolaanse bolivar met kracht worden tegengesproken. De geruchten — wij vernamen dat de waarde van de bolivar gedaald was op Curacao van 40.5 cent tot 27 cent — worden „vals" genoemd en „tendentieus". Op 31 augustus sloot de Banco Central de Venezuela haar balans af met meer dan achthonderd miljoen dollars aan internationale reserves, aldus het communiqué.

Er ontstond in Venezuela (en op Curaçao) een ware paniekstemming toen het Venezolaanse dagblad El Universal een artikel publiceerde, dat duidde op een binnenkort te verwachten devaluatie. In een maand tijd werden ruim veertig miljoen dollars het land uitgevoerd, dit vanwege een voorstel van de minister voor olie en mijnen Perez, waarbij de belastingen voor in Venezuela werkende oliemaatschappijen aanzienlijk zouden verzwaard worden.

Een geruststelling voor de zakenwereld was het bericht dat gisteren minister Perez zijn ontslag heeft aangeboden. Men ziet hierin een aanwijzing dat het voorstel van minister Perez niet aanvaard zal worden.

Ook van de zijde van de plaatselijke banken werd ons meegedeeld dat op korte termijn geen devaluatie van de bolivar te verwachten is. Vanmorgen waren de banken nog voorzichtig toen men geen inlichtingen kon krijgen van Venezuela. Naderhand kwamen de eerste geruststellende berichten binnen en werden de bolivars tegen „normale prijs verkocht.



● *Mao Tse-Toeng (midden staande in de auto) en andere Chinese leiders woonden een massa-bijeenkomst bij van 500.000 leden van de Rode Garde. Op de foto rechts Lin Piao en Ho-Lung lid van het politbureau.*

Proces-Ben Barka in Parijs begonnen

Nieuwe spanning tussen Frankrijk en Marokko

PARIJS (RTR) — **Vandaag begint in Parijs het proces tegen vijf mannen die worden beschuldigd van de ontvoering van de Marokkaanse oppositieleider Ben Barka. Men verwacht dat het proces opnieuw spanning zal brengen tussen Frankrijk en Marokko.**

Ben Barka, leider van de „nationale unie van volkskrachten" werd bijna een jaar geleden ontvoerd uit een Parijs' café. Zijn verdwijning leidde tot een groot politiek schandaal. Frankrijk noemde generaal Mohammed Oufkir, de Marokkaanse minister van binnenlandse zaken, als de man achter de schermen. Marokko weigerde de uitlevering van generaal Oufkir en twee Marokkaanse ambtenaren en verklaarde dat zij met de misdaad niets te maken hadden. Frankrijk en Marokko verbraken hierop de politieke betrekkingen.

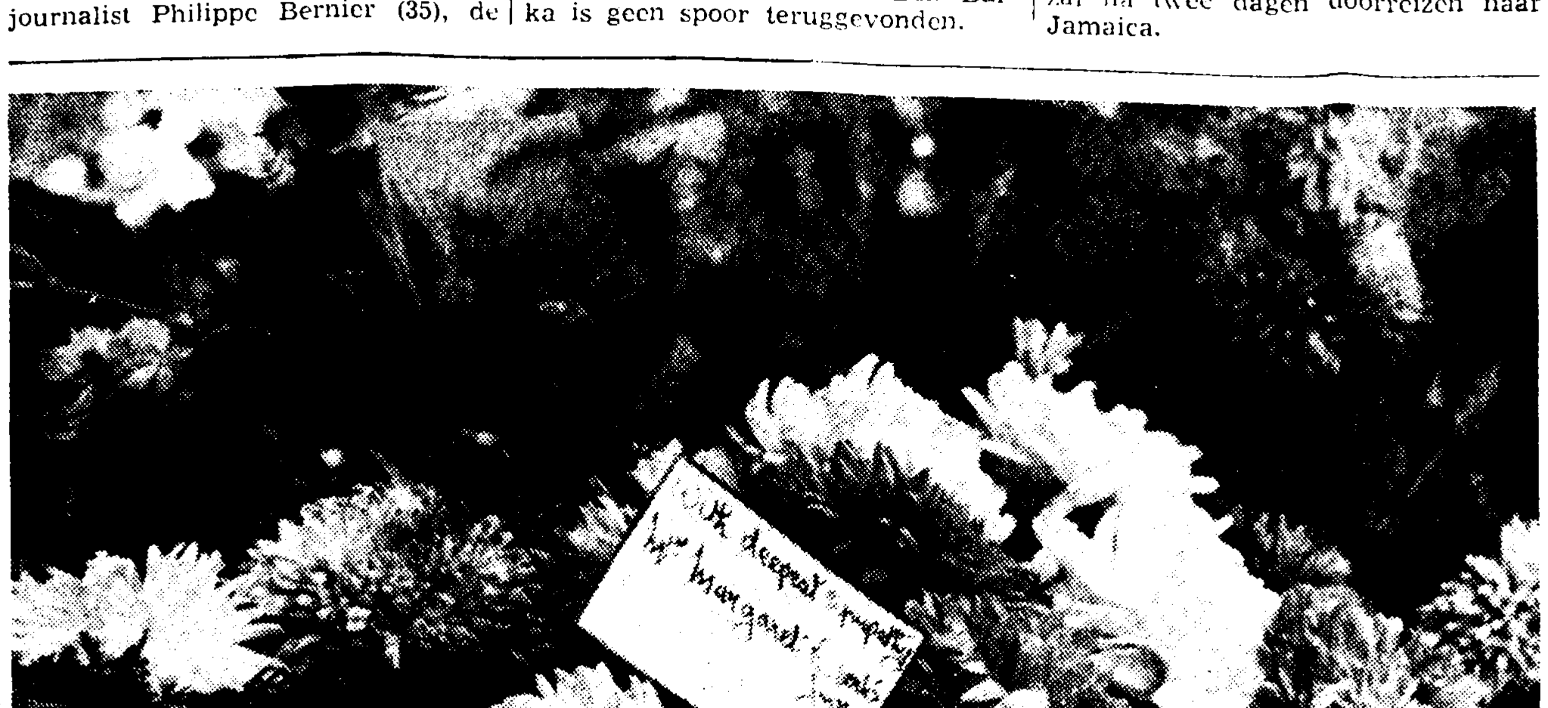
Van de twaalf mannen die oorspronkelijk bij de ontvoering betrokken waren, zijn vijf gearresteerd die thans terecht staan. Generaal Oufkir en de zes andere verdachten zullen bij verstek berecht worden. Meer dan 130 verslaggevers zullen het proces in het paleis van justitie bijwonen. Men verwacht dat het een maand zal duren. 150 getuigen a charge en 48 a decharge zullen worden gehoord. De beschuldigden zijn de vroegere contra-spionageagent en beambte van de Air France, Antoine Lopez (42), de journalist Philippe Bernier (35), de Marokkaanse politieman ElGhali El Mali (30), en twee leden van de afdeling ter bestrijding van de handel in verdovende middelen van de Parijse politie, Roger Voitot (38), en Louis Souchon (50).

Hun proces vindt plaats na een onderzoek van zeven maanden door de Parijse magistraat Louis Zollinger. Voor het onderzoek werd afgesloten heeft generaal De Gaulle een reorganisatie van de Franse contra-spionagedienst bevolen.

Ontvoerd

Ben Barka, een vroegere professor in de wiskunde en genoemd als een der belangrijkste tegenstanders van het Marokkaanse regiem, werd op 29 oktober 1965 uit een Parijs' café in St Germain-des-Pres ontvoerd. In april van dat jaar had hij een onderhoud gehad met prins Moulah Ali, neef van de koning van Marokko, die hem wilde overhalen naar Marokko terug te keren onder de belofte dat koning Hassan het verleden zou „vergeten".

De ontvoering van Ben Barka was zorgvuldig voorbereid. De twee politiemannen Louis Souchon en Roger Voitot zagen kans hem op vertoon van hun politielegimitatie mee te krijgen in hun auto. In de auto wachtten twee andere medeplichtigen, de agent van de geheime dienst Antoine Lopez en Julien Leny. Ben Barka werd naar het huis van een bekend gangster gebracht, die zich uit de zaken had „teruggetrokken", Georges Boucheseiche op 40 km van Parijs in Fontenay-le-Vicomte. Van Ben Barka is geen spoor teruggevonden.



● *Donderdag zijn de drie Engelse rechercheurs begraven, die 12 augustus bij de uitoefening van hun functie werden vermoord. Tussen de bloemstukken bevond zich ook een met een kaartje with deepest sympathy, mrs Margaret Roberts, Jnr. Zoals bekend, wordt Harry Roberts, de laatste van de drie verdachten, nog steeds gezocht.*

MET OOG OP VERKIEZINGEN

AMERIKA VREEST VIETCONGTERREUR

SAIGON (RTR) — De Amerikaanse militairen hebben zondag bevel gekregen binnen hun kwartieren te blijven tot na de verkiezingen van zondag a.s. Zoals bekend vreest men dat de Vietcong door terroristische aanvallen zal proberen de verkiezingen te saboteren.

De boeddhisten hebben zich ook tegen de verkiezingen verklaard. Zondag zei de boeddhistische leider Thich Hoa dat twee derde deel van de kandidaten door de regering wordt gesteund. Hij bestempelde de verkiezingen als „bedrog". Voorts vergeleek hij het huidige regime in Zuid-Vietnam met dat van Hitler. Meer dan 3.000 boeddhisten zitten in de gevangenis zonder dat er een proces tegen hen is gevoerd, aldus Thien Hoa. Ook de jongste suggesties die de regeringsleiders hebben gedaan, herinnerden hem aan Hitler tactiek.

Georges Seguy, secretaris van het Franse algemeen vakverbond CGT, waarin de communisten de meerderheid hebben, schrijft in het communistische blad Humanite Dimanche dat naar zijn bevindingen de Amerikaanse bombardementen in Noord-Vietnam voornamelijk gericht zijn tegen de burgerbevolking. Hij heeft gelegenheid een bezoek aan Noord-Vietnam gebracht om zich op de hoogte te stellen van de situatie in dat land. Een Franse vrouw, die deel uitmaakte van de vakbondsgroep, had in een der buitenwijken van Haifong stukken van Amerikaanse bommen gevonden. „Wij hebben twee voorbeelden meegenomen. Deze type bommen kunnen geen militaire of strategische installaties vernietigen. Zij zijn in het bijzonder bedoeld om mensen te doden".

Ambassadeur Debrot op doorreis

WILLEMSTAD — Morgenavond wordt uit Trinidad verwacht de Nederlandse ambassadeur te Port of Spain mr I. C. Debrot. De heer Debrot zal na twee dagen doorreizen naar Jamaica.

Rode garde te keer tegen kerkhoven

Jongeren opnieuw actief in straten

PEKING (RTR) — De rode wachters in Peking hebben zondag de begraafplaats voor buitenlanders, waar ongeveer tweehonderd doden rusten, gesloten en omgedoopt in „anti-imperialistische anti-revisionistische boomgaard". Er zijn voornamelijk Britten en Fransen begraven. Buitenlandse diplomaten die de begraafplaats wilden bezoeken werden bij de ingang door rode wachters tegengehouden.

Zaterdagavond waren op de muren van verscheidene ambassades biljetten opgeplakt waarop stond dat de Chinese bodem niet langer „bezoedeld" mag worden door lijken van imperialisten, gedood tijdens de westelijke militaire operatie die op de Bokseroorlog volgde, of door lijken van revisionisten". Tevens wordt opgemerkt dat de begraafplaats om de overblijfselen is die door „het pro-revisionistische communistische comité van Peking" worden getolereerd. „Wij willen de graven van alle imperialisten en revisionisten vernietigen. Er zal geen spoor van agressors en revisionisten in ons grote land mogen achterblijven en vooral niet in Peking, het centrum van de wereldrevolutie" aldus de tekst.

Actief in straten

Hoewel de geweldpleging schijnt te zijn afgenomen zijn de rode wachters nog steeds actief in de straten. Zo zag men mensen die gedwongen werden met borden te lopen waarop te lezen stond dat zij zich tegen de revolutie hadden verzet. Tussen de duizenden aanplakbiljetten bevonden zich mededelingen omtrent mensen die worden „gezocht", met foto's en persoonsbeschrijvingen. In het weekeinde verlieten vrachtauto's de stad, beladen met meubilair in stijlen die stammen uit de keizertijd.

Een van de bekendste dagbladen in China, Ta Koeng Pao, heeft vandaag aangekondigd dat het op verzoek van de „rode wachters" driemaal per week en onder een andere naam zal verschijnen. Voor de culturele revolutie kwamen in Peking zes dagbladen uit. Na de verandering bij Ta Koeng Pao is dit aantal geslonken tot drie. De nieuwe naam van Ta Koeng Pao, wat „groot openbaar dagblad" betekent, wordt Tsien Tsjing Pao („marcheer voorwaarts-krant"). In de bekendmaking worden geen bepaalde redenen voor de veranderingen genoemd.

Vakantie

De WERKNEMERS in de Nederlandse Antillen zijn naar vakantie- en verlofrechten globaal in te delen in drie hoofdgroepen:

a) in het buitenland aangetrokken tijdelijke ambtenaren en niet-ambtenaren, die volgens hun contract recht hebben op een periodiek buitenlands verlof van gemiddeld een maand per jaar, plus jaarlijks twee weken binnenlands verlof;

b) Antilliaanse ambtenaren, die in verlofrechten gelijkgesteld zijn met hun niet-Antilliaanse collega's en

c) Antilliaanse en buitenlandse niet-ambtenaren, die slechts aanspraak kunnen maken op twee weken vakantie per jaar.

Het ligt voor de hand dat een werkgever een functionaris die in het binnenland niet te verkrijgen is een aantrekkelijk contract biedt dat hem in de vorm van inkomsten en vakantie compensatie biedt voor de nadelen van de tijdelijke emigratie. Deze werknemer dient in de gelegenheid te zijn periodiek zijn geboortegrond te bezoeken zonder dat dit voor hem extra kosten met zich meebrengt.

Met groep b ligt de zaak iets minder eenvoudig. Kennelijk is men ervan uitgegaan dat een Antilliaanse ambtenaar onder gelijke voorwaarden dient te werken als zijn „vreemde" collega. Dat is tot op zekere hoogte juist. Maar men heeft dan kennelijk het recht op buitenlands verlof niet gezien als een compensatie, die de Antilliaan niet nodig heeft, omdat hij constant „thuis" is. Natuurlijk is het onzinnig om een Antilliaan een half jaar op verlof naar Nederland te sturen, uitsluitend omdat de op de Antillen werkende Nederlandse ambtenaar eenmaal in de zes jaar zijn geboortegrond bezoekt. De gelijkstelling had op een volkomen andere wijze verwezenlijkt moeten worden.

De vakantievoorwaarden van groep c passen niet meer in de huidige tijd. Twee hele weken vakantie per jaar voor een arbeider in de tropen is beslist te weinig. Zijn dagtaak is ontegenzeggelijk zwaarder dan die van zijn collega in meer gematigde streken, die tegenwoordig drie tot vier weken vakantie geniet.

De conclusie ligt voor de hand: de hele vakantieregeling in de Nederlandse Antillen moet op de helling. Ieders recht op vakantie moet ongeveer gelijk zijn, in principe. Nuances zijn alleen te rechtvaardigen op grond van taakverschillen. Voor de hier tijdelijk gevestigde niet-Antilliaan zal dan de mogelijkheid moeten bestaan uit zijn jaarlijkse vakantie een reservering te maken over een aantal jaren, zodat hem een redelijke aaneengesloten periode resulteert om zijn vaderland te bezoeken. Deze periode kan door de werkgever verlengd worden met de reisduur. Deze verlenging en de vergoeding van de overtochtskosten zijn dan te beschouwen als de eerderbedoelde compensatie.

Wat heeft de overheid nu in feite bereikt met de gelijke vakantierechten voor niet-Antilliaanse en Antilliaanse ambtenaren? Een grootscheepse discriminatie tussen Antilliaanse ambtenaren en Antilliaanse niet-ambtenaren! Niet de vakantierechten van groep b moeten drastisch worden beperkt, maar die van groep c moeten in de eerste plaats flink worden uitgebreid.

Het bovenstaande is slechts een gedachte; niet meer dan een stelling, waarover te discussiëren valt; en idee wellicht dat door een veel beter te vervangen is. De taak de vakantieregeling in de Nederlandse Antillen te ordenen is niet aan ons, maar in de voornaamste plaats aan de overheid en aan de vakbonden. Wij realiseren ons overigens dat deze zaak niet van vandaag op morgen in kannen en kruiken te gieten is. Het lijkt ons echter wel van belang dat bijvoorbeeld de Sociaal-Economische Raad zich er eens in gaat verdiepen en de regering op zo kort mogelijke termijn een degelijk advies voorlegt.

Bezoek voor Alexius



Duizenden telekijkers op Aruba zagen gisteravond frere Alexius met zijn moeder mevrouw A. Preyde op het scherm. Aruba bracht spontaan geld bijeen om mevrouw Preyde naar Aruba te laten komen om het zilveren feest van haar zoon mee te maken.

TIENERS SLAAGS IN CHICAGO

CHICAGO (RTR) — Bij een gevecht tussen twee benden tieners zijn zondag in Chicago tien kinderen van drie tot achttien jaar gewond door hagel uit een jachtgeweer. De kinderen hadden niets met de ruzie te maken, maar stonden op een hoek van een straat in de vuurlijn van de elkaar bestrijdende partijen.

Naar de politie meedeelde, wilde de ene bende wraak nemen voor een eerder opgelopen pak slaag.

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de verjaardag van prins Claus zullen morgen 6 september vanaf overheidsgebouwen de vlaggen van de Nederlandse Antillen en van het koninkrijk (met oranje wimpel) wapperen.

MAN OP ARUBA VERDRONKEN

ORANJESTAD. — Nabij de Eagle beach is gistermorgen omstreeks tien uur de twintigjarige Ricardo Casimiro Fingal uit Oranjestad verdronken. Vermoedelijk is hij bij het zwemmen naar de kust te moeilijkheden gekomen. Voor het slachtoffer wond door het slachtoffer dat spoedig op het droge kon worden gebracht, mocht kunstmatige ademhaling niet baten.

Het slachtoffer bracht gistermorgen, zoals gebruikelijk iedere zondagmorgen, een boot naar Basi Ruti. Ter hoogte van het marinewatersportcentrum op de Eagle beach sloeg de motor van de boot af. De bestuurder der sprong uit de boot om hulp te gaan halen en verzocht Rico Fingal aan boord van de boot te blijven. Doordat vermoedelijk de boot weg zal te drijven, sprong hij toch overboord en begon naar de kust te zwemmen, waarbij hij, die een goed zwemmer was, in moeilijkheden kwam te verkeren. Toen hij aan wal werd gebracht bleek eerste hulp niet meer te baten. Het slachtoffer was een jaar geleden uit militaire dienst gekomen en sindsdien werkzaam bij Neme import export maatschappij. De begrafenis vindt hedenmiddag vijf uur plaats. Het slachtoffer was ongehuwd en de zoon van de heer en mevrouw Vicente Fingal, Arendstraat 66 te Oranjestad.

CURACAO
Agenda

Bioscopen: Roxy: Geen voorstelling; **West-end:** 19.00-21.00 That man from Istanbul; **Cinelandia:** 19.00-21.00 Marnie; **Drive-in:** 19.00 21.00 She; **Asiento:** 20.30 Our man Flint.
Cine-truck: Hedenavond te Salinja en morgenavond te Jan Doret.
Diversen: Sport: 20.00 Volleyball - Asiento; 20.00 **Voetbal** (Jong Colombia-Mahuma) - Rifstadion.

Maandag

TeleCuracao - 16.15 Love of life 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Fury; 18.00 Israel presents; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Shell progr.; 19.15 Cita cu Saida. 19.30 RVD; 20.00 Wanted dead or alive; 20.30 Get smart; 21.00 Nieuws; 21.15 77 sunset strip; 22.15 The nurses.
Botica's - Otrabanda: Brion, tel. 23222 **Punda:** Juliana, tel. 12400.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; 23.30-07.30 M. E. Celestina tel. 0-43880; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - M. H. Martes Jul. v. Stolberglaan 12. Rio Canario tel. 0-43479; B.g.g. tel. 9 9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 **tel.** 2551-2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service 23.30-06.30 - L. O. Fanies tel. 0-24256.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur ... 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) ... afwezig
J. C. Maas (hoofdred.) ... 24387
A. W. C. J. Horve.. (red.-verslagg.) ... 4426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.) ... 12105
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
J. . Henderikse (chef adv. afd.) ... 36596
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor ... 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot chef de bur. en red.-verslagg.) ... 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Overstromingen in Oost-Pakistan

DACCA (RTR) — Overstromingen van de rivieren in de districten Dacca, Mensingh en Faridpoer in oost-Pakistan hebben tot massale evacuatie van getroffenen gedwongen. Drie kinderen zijn verdronken. in Dacca zijn vijftienduizend mensen dakloos.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 3 te Pto Limon; Archimedes 3 vn A'dam nr Bridgetown; Artemis 3 450 no Barbados nr A'dam; Attis 2 1000 o Pto Rico nr R'dam; Ceres 3 te Pta Arenas; Charis 3 230 zw Landsend nr St Croix; Chiron 4 thv Dungeness nr Bridgetown; Daphnis 3 vn Barahona nr Port au Prince; Hector 3 te A'dam; Hercules 3 700 zw Flores nr Bridgetown; Hermes 2 te Buenaventura; Kreon 3 vn La Guaira nr Port of Spain; Maron 5 te A'dam; Memnon 4 300 w Bermuda nr Aruba; Oranje Nassau 3 650 no Barbados nr Southampton; Parthenon 3 1000 no Pto Rico nr A'dam; Sarpedon 2 te Georgetown; Socrates 2 vn Buenaventura nr Critobal; Telamon 2 te A'dam; Themis 2 thv Cuba nr Freeport; Theron 3 30 nno Ouessant nr Horta; Ulysses 3 300 zw Azoren nr Cur.
Tankers — Abidas 320 w Cork nr Cur.; Ameland 3 650 ozo Bermuda nr R'dam; Camitia 2 980 zw Flores nr R'dam; Crania 2 0 zw Balboa nr Stanlow; Esso Amsterdam 3 vn Aruba nr La Salina; Kelletia 3 vn Pointe a Pierre nr Cur.; Kylix 4 te Hamburg; Tahama 3 vn La Salina nr Landsend.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — De New-Yorkse effectenbeurs is vandaag gesloten in verband met Labor Day.

AMSTERDAM (ANP) — Doordat Wall Street vandaag wegens Labour Day gesloten bleef was de handel in Amsterdam gering. De stemming voor de internationale waarden was verdeeld met AKU lager doch Unilever iets hoger. Ook KLM lager ingevolge Wall Street. Philips en Kon. Olie weinig veranderd. Cultures en scheepvaartwaarden goed gedisponeerd, Staatsfondsen weinig veranderd.

Antilliaanse eigen



● *BEITEL — Om een put te graven, begon men vroeger met een houweel op een ijzeren staaf. Maar zodra men op harde aardlagen stootte, moesten deze worden doorgehakt met een beitel. Een man hield de beitel met de hand vast, een ander sloeg er met een moekel op. Een werk dat weken lang kon duren. Zo'n putbeitel heet wel di coba pos.*

Nieuws van het front

HET tekort aan geloofwaardigheid in de berichtgeving over de oorlog in Vietnam is tegenwoordig een onderwerp, waarover druk wordt gediscussieerd. Berichten, die uit Saigon komen wijzen er op, dat het militaire hoofdkwartier, Pentagon, zoals gewoonlijk tracht het nieuws naar zijn hand te zetten. Daar kan een mens nog inkomen en het is op militaire gronden zelfs te verdedigen. Maar het verspreiden van loze verhalen in Saigon, dat door het ministerie van defensie wordt gedaan, brengt het Pentagon zelf in de war. En dàt is gevaarlijk.

Dat gebeurt zo. Bij geheime instructie van het Pentagon krijgen voorlichtingsofficieren in Saigon opdracht de pers mee te delen, dat 90 percent van alle vijandelijke olievoorraden en raffinaderijen in Noord-Vietnam door luchtbombardementen is vernield en dat de Noordvietnamezen niet meer in staat zijn hun troepen in het zuiden te bevoorraden.

Dit verhaal wordt door de verslaggevers braaf doorgegeven naar hun kranten in Amerika, waarin des andersdaags 's morgens iedereen het leest. Ook kolonel Zilch, die zich in het Pentagon bezig houdt met aan- en afvoertroepen en materieel.

Kolonel Zilch, die niet weet, dat het Pentagon zelf het bericht vanuit Saigon heeft verspreid met de opzet het moreel van de Zuidvietnamezen op peil te houden, roept zijn assistenten bij elkaar en vertelt hun, dat op grond van de laatste berichten niet meer Amerikaanse troepen en materieel in Vietnam nodig zijn.

Een van zijn assistenten merkt dan op, dat volgens zijn rapporten maar 50 procent van de Noordvietnamese olie-opslagplaatsen en raffinaderijen is vernield en dat de heimelijke aanvoer van Noordvietnamese troepen naar het zuiden sinds de bombardementen groter is geworden in plaats van kleiner.

Zilch wijst er dan op, dat die berichten al enkele dagen oud zijn en dat de berichten in de krant recenter zijn en geloofwaardiger, vooral omdat ze afkomstig zijn van officiële voorlichtingsofficieren in Saigon. Zijn assistenten zijn het met hèm eens, vinden dat er iets gedaan moet worden en stellen een aanbeveling op schrift om de verscheping van troepen te verminderen en een deel van de opgeroepen dienstplichtigen af te schrijven en thuis te laten.

Dit document gaat naar een generaal, die zonder meer aanneemt, dat het is opgesteld aan de hand van de laatste inlichtingen over de toestand in Vietnam. Hij stelt de commissie van stafchefs op de hoogte, die de regering meedeelt dat de oorlog goed gaat en dat 90 percent van de Noordvietnamese olie-capaciteit vernietigd is. Een hoge regeringsfunctionaris geeft dit door aan de president met de woorden: „Eerst stond ik wat achterdochtig tegenover dit bericht maar nu ik het in de kranten heb gelezen en het Pentagon het heeft bevestigd, moet het wel waar zijn". De ambtenaar houdt daarop een vertrouwelijke persconferentie, waarin hij de verslaggevers meedeelt, dat Amerika bezig is de oorlog in Vietnam te winnen en dat er niet meer Amerikaanse troepen nodig zijn.

DE verslaggevers beroepen zich in hun verhaal op „hoge regeringsfunctionarissen" en wanneer hun verslag dan in de kranten afgedrukt staat, ook in de Saigon Post, dan krijgen daar alle staf-officieren de stuipen. Zij eisen een uitleg van het Pentagon. Het Pentagon, waar dan een lichtje begint te dragen, draagt de voorlichtingsofficieren in Saigon op de pers mee te delen, dat een nieuw onderzoek heeft uitgewezen dat slechts 20 percent van de Noordvietnamese olie-capaciteit is vernietigd en dat de infiltraties na de bombardementen zijn toegenomen in plaats van verminderd.

De pers wordt op deze wijze in Saigon voorgelicht. De verslagen gaan weer naar de kranten in Amerika. de volgende morgen leest kolonel Zilch het allemaal bij het ontbijt, schrikt zich een aap en laat zijn assistenten een nieuw rapport opstellen om de onmiddellijke verscheping van nog meer troepen en verdubbeling van het materieel naar Vietnam aan te bevelen.

Het rapport komt weer bij de generaal. Maar deze keer stuurt die het niet door naar de stafchefs. „Zilch heeft zich gisteren vergist", zo redeneert hij. „Wie zegt mij, dat hij zich vandaag weer niet vergist?"

„Gaat u hem verzoeken ontslag te vragen?" vraagt een van zijn medewerkers hem.

„Nee. Maar zeg wel al zijn kranteabonnementen op".

ART BUCHWALD

KARDINALEN MET PENSIOEN

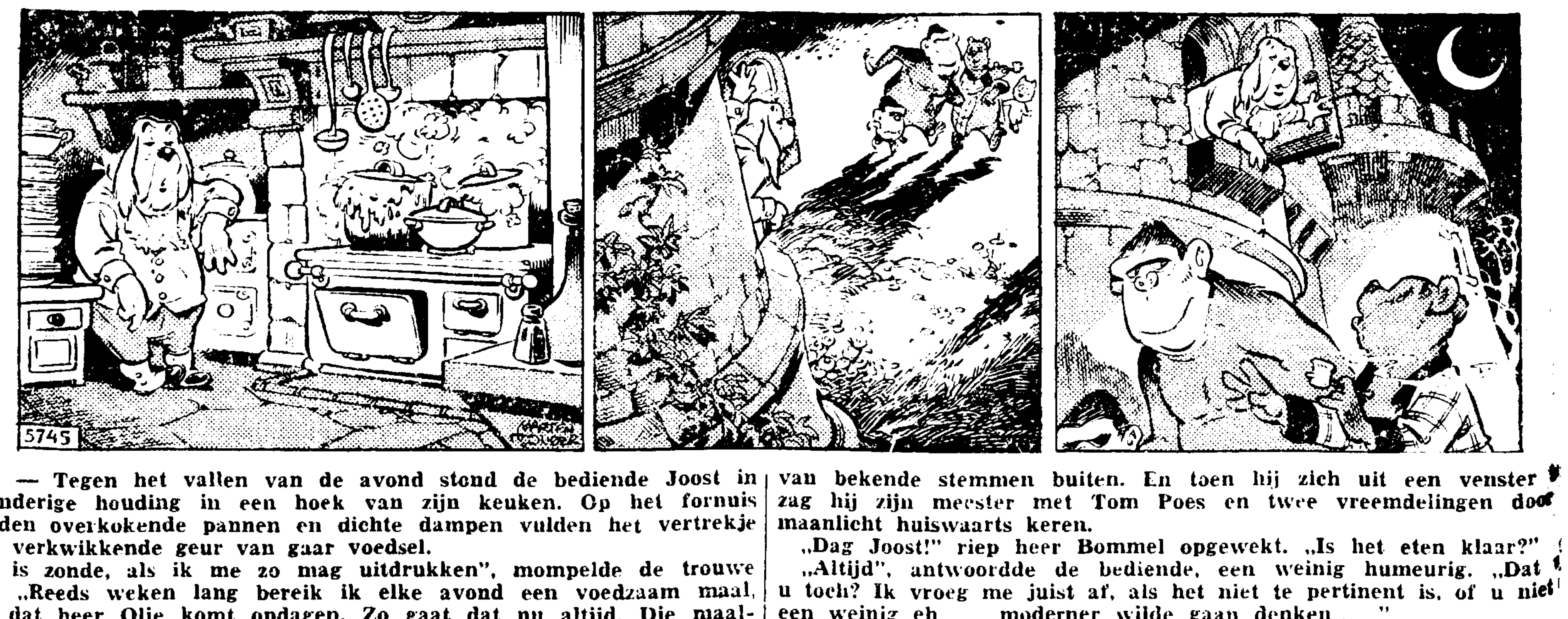
ROME (RTR) — In Rome verwacht men dat aan het einde van het jaar 23 kardinalen zich als aartsbisschop of bisschop zullen terugtrekken als zij het advies van paus Paulus opvolgen, dat priesters hun herderlijke taak neerleggen als zij 75 jaar oud zijn. Onder de betrokken kardinalen zijn er zes uit Latijns-Amerika afkomstig, vier uit Frankrijk en drie uit Spanje. Kardinaal Spellman van New York is één der prelaten op wie het advies van toepassing is.

In zekere kringen in de katholieke Kerk zou verzet tegen de maatregel bestaan. Eén der argumenten is dat een parochiegeestelijke die zich moet terugtrekken, daardoor in financiële moeilijkheden kan komen te verkeren.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4¼ '59 ...	83 3/4	KNSM	79	Th. en Drijver	76.50
Ned 3½ '47	69 1/2	V. Ommeren	150 1/2	Interunie	150.00
BNG 4½	82	Scheepv. unie	115	V. Swaay	250
BNG 5¼	88 3/4	Robeco	187	Vries ijzer ..	80 L
Ned Ant '59	88 1/4	HBU	173	Berk. patent	152
Ned Ant '60	81 1/2	Ngombezi ...	65 1/4	Fokker	231
Alg Bank Ned	223	Brocades	550	Ned Ant	81 3/4
A'dam Rubber	72	Cur Hand. Mij	128	Scholten Fox	68.50
HVA	113	Excelsior	70	Goldmines ..	725
AKU	53.70	Heineken	332	Br. bouwbedr.	280
B Jurgens ..	210	KNP	167	Udenhout ...	125 1/2
Calve	532	K Zout/Ketjen	418	Elmar Aruba	124
V. Gelder	90 1/2	Overz. Gas ..	68.00	Nat Ned	449 1/2
Hoogovens ..	290	Rot Droogdok	144 1/2	Sur brouwerij	—
Muller	268	Stokvis 152 ..	—	Hagemeijer	83.00
Philips	84.80	VMF	123	**ANP Indices**	
Unilever	74.20	Zw.-organon	150,20	Intern. Conc.	336.3
Wilton	144	Ant Brouwerij	—	Industrie	244.5
Billiton 2	333	Ant verf	65 1/2	Scheepv. ...	100.1
Kon. Olie	110.50	Ned Fond Mij	67.50	Banken	136.4
KLM	432	[illegible]	755	Handel	124.9
Schev. expl	126	Vd Grinten ..	32.00	Algemeen	253.3

HEER BOMMEL EN HET NIEUWE DENKEN



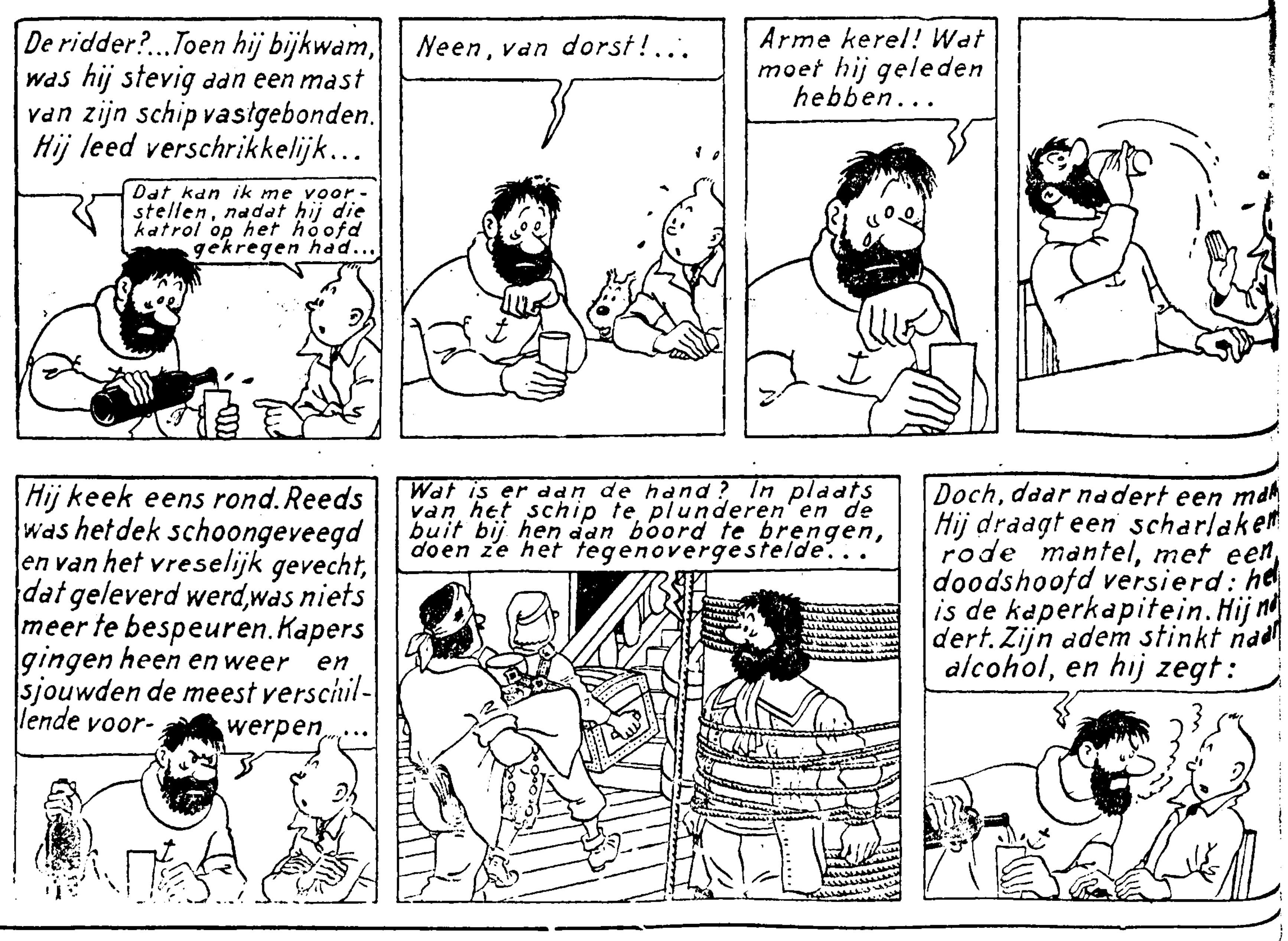
5745. — Tegen het vallen van de avond stond de bediende Joost in een landerige houding in een hoek van zijn keuken. Op het fornuis pruttelden overkokende pannen en dichte dampen vulden het vertrekje met de verkwikkende geur van gaar voedsel.
„Het is zonde, als ik me zo mag uitdrukken", mompelde de trouwe knecht. „Reeds weken lang bereik ik elke avond een voedzaam maal, zonder dat heer Olie komt opdagen. Zo gaat dat nu altijd. Die maaltijden zijn goed en wel, maar ze zijn een verspilling! Het wordt tijd, dat heer Olivier eens een beetje moderner gaat denken, wanneer ik zo vrij mag zijn."
Op dat moment werd hij in zijn somber gepeins gestoord door het geluid van bekende stemmen buiten. En toen hij zich uit een venster zag hij zijn meester met Tom Poes en twee vreemdelingen door maanlicht huiswaarts keren.
„Dag Joost!" riep heer Bommel opgewekt. „Is het eten klaar?"
„Altijd", antwoordde de bediende, een weinig humeurig. „Dat u toch? Ik vroeg me juist af, als het niet te pertinent is, of u niet een weinig eh...... moderner wilde gaan denken......"
Daar keek heer Ollie van op.
„Jij ook al?" antwoordde hij. „Moderner denken? Dat is niets voor heer van mijn stand, Joost! Ik kan het weten, want ik heb het bestudeerd

OLD FIREHAND
door
KARL MAY



37—5. — De passagiers hadden twee vuren ontstoken om het treinpersoneel te waarschuwen dat mij kon oprijden. Spoedig verscheen dan ook de trein. Wij werden natuurlijk met vragen overstroomd en toen wij het een en ander hadden verteld, beloofde de conducteur onze namen in zijn rapport te zullen vermelden. „Niet nodig", zei ik, „we zijn niet op eerbetoon gesteld. Bazuin de namen van uw reizigers maar uit. Zij hebben heel wat kruit verschoten en ik geloof dat het niet meer dan eerlijk zou zijn, dat zij daarvoor worden gehuldigd." „Meent u dat?" vroeg hij, niet zeker of ik hem voor de gek hield. „Maar natuurlijk." „Hebben zij zich allen dapper geweerd?" „Buitengewoon." „Dat doet me plezier. Ik zal hun namen noteren. Maar ik zie Old Firehand niet. Hij is toch, hoop ik, niet gesneuveld?" Hierop antwoordde Winnetou: „Mijn broeder Old Firehand is misschien op vijanden gestoten. Ik met Old Shatterhand naar hem gaan zoeken." Wij namen onze ge[weren] die door de reizigers met de andere wapens waren verzameld en s[nelden] weer weg. Zien konden wij niet voldoende, zodat wij op ons g[ehoor] moesten afgaan. Geruime tijd zochten wij rond en wilden juist terugkeren, daar Old Firehand wellicht weer bij de trein kon aangekomen, toen in de verte een kreet weerklonk.

Het geheim van de Eenhoorn





door Hergé,

FEUILLETON
De gehuurde echtgenoot
door
LUISA-MARIA LINARES

17)

— Is mijnheer al op?

Toen zij Miguel rustig voor de schoorsteen aan zijn ontbijt zag zitten, bleef ze staan en voegde de bediende toe:

— Jij kunt wel vertrekken, Albert.

— Goedemorgen, lieveling! Heb je al ontbeten? ...Kom je mij gezelschap houden?

Nadat de dienaar was verdwenen riep Estrella uit:

— U bent een schaamteloze kerel, een waaghals, een ploert!...

— Hoe komt u zo opgewonden? vroeg hij zeer verwonderd.

— Wel ja, houd u maar van de domme!... Hebt u de krant niet gelezen? Nu?... Kijk eens!

Met een woedend gebaar gooide zij het nummer naar hem toe, dat haar ontsteltenis had opgewekt. Miguel las, wat zij hem aanwees, en gaf haar het blad terug met de woorden:

— En...? Wat zou dat...?

— Hé? Hebt u niet gelezen, dat prinses Luzatti vannacht een diamanten clip kwijtgeraakt is, die op meer dan een miljoen Belgische francs is geschat? En dat men bepaalde vermoedens koestert ten aanzien van de dader?

— Het spijt me voor haar. Haar juwelen zijn inderdaad zeer verleidelijk voor dieven.

— Ik zie wel, dat u hardnekkig voor idioot blijft spelen, alsof u nergens van afweet... Ik eis dat u mij die clip geeft. Hoort u wel? Dat eis ik!

— Mijn vrouwtje is werkelijk erg van streek...... Hebt u een slechte nacht gehad? Wilt u niet een kopje koffie gebruiken?

— Waar hebt u die clip verstopt? Dwing mij niet, uw kamer te doorzoeken...

— Wilt u heus geen kopje koffie blijven drinken? Liever een glas sinaasappelsap? U moet iets eten, anders vermagert u en ik heb niets op met uitgemergelde vrouwen, ik hou meer van ietwat mollige...

— Geef antwoord op wat ik u zeg! drong Estrella woedend aan. Draai niet om de zaak heen! U moet absoluut vandaag nog, langs een omweg, de clip aan prinses Luzatti teruggeven.

Bruusk trok zij de kop koffie, die Miguel haar voorhield, uit zijn handen en keerde die boven het dekservet om. Hij trok zich er geen zier van aan en merkte enkel rustig op.

— Och, wat jammer! Kalmeer...... die prikkelbaarheid leidt tot niets... U beeft van boosheid en hebt nu dat mooie, kanten kleedje vuilgemaakt. Wat zonde... Hoe heet dit soort kant? Brugse?... Valencienne?

— Als u mij niet binnen tien minuten de clip hebt gegeven, roep ik de politie, verklaarde zij hard.

— Doe maar,... waarom niet?

Meteen gaf hij haar de hoorn aan van het draagbare telefoontoestel.

— De commissaris van politie zal er stellig versteld over staan, gisteravond konden wij het samen zó uitstekend vinden!

— Blijkbaar geeft u zich geen rekenschap van het gevaar dat u loopt. Hebt u het artikeltje soms niet goed gelezen? Luister: „Na de mysterieuze verdwijning van de clip volgt de politie het spoor van twee internationale dieven, man en vrouw, van wie de aanwezigheid in Brussel verdacht lijkt..." — en u sprak nog wel van veiligheid! Van uw prachtige vrijuitgaan! En u heeft me verzekerd, dat u niet gesignaleerd stond!

— Dat sta ik ook niet.

— O... neen? U ziet nu toch maar dat u van nabij wordt gevolgd, u en uw vriendin Linda!

— Linda?... Dat is het eerlijkste meisje van de wereld.

— Even eerlijk als u!

— Misschien wel niet zó eerlijk. Ik ben een wonder van eerlijkheid, onschuld en argeloosheid.

Estrella kon geen rust vinden. Nerveus bleef ze heen en weer lopen, stootte tegen meubelen en struikelde over de sleep van haar elegante peignoir.

— Ik heb verschrikkelijk het land aan u! Ik ben gek geweest op iemand van uw soort te vertrouwen.

— Ja, u heeft als een zottinnetje gehandeld.

— Als u blijft doorgaan met die ironie, sla ik u in uw gezicht!

— Heerlijk zou ik dat vinden! Voor iemand van mijn soort zou het een eer zijn een klap te incasseren van hare hoogheid de Betonprinses.

— Wilt u mij dit geval niet voor u laten regelen? Dan geef ik u beslist aan.

— Dat zal voor u heel onprettig aflopen. Dan wordt uw naam in een schandaal gewikkeld. Bedenk goed dat ik voor iedereen uw man ben.

Estrella voelde een bloeddorstige impuls om Miguel te wurgen.

— U had me beloofd dat u niet weer [te] stelen...

— Ik heb mijn woord niet gebroken. Als [u] het artikel geheel had uitgelezen, zou u we[ten] dat prinses Luzatti na afloop van het bal [op] de ambassade met enige vrienden naar [een] „nachtkroeg" is gegaan. Zij heeft verklaard [niet] te weten, wanneer zij het sieraad kwijtgeraakt is. Het staat vast dat dit op deze laatste p[laats] is gebeurd.

— Dacht u mij te kunnen overtuigen?... [Ik] ben niet achterlijk! Hoeveel vraagt u voor [die] clip? k zal hem afkopen.

— Ik kan hem u niet geven.

— Is hij niet hier?

— Wis en zeker niet.

— Verbergt uw medeplichtige hem?

— Bedoelt u Linda? Dat arme kind... No[oit] heeft zij een bijou gehad, dat meer dan [vijf]entwintig peseta's waard was.

— Zij zal zich wel haast niet kunnen o[nt]doen van die clip. Ik betaal haar tweemaal [zo]veel als hij waard is.

— Blijf niet zo aanhouden;... het geeft toch niets. Ik herhaal, dat... — Binnen! riep Miguel bij het horen van een bescheiden klop op de deur naar de hal.

Op de drempel tekende zich de welgedane gestalte af van de Betonkoning, gewikkeld [in] meters en meters stof, waaraan men het mo[del] van een kamerjas had trachten te geven.

— Dag, kinderen! Neem mij niet kwalijk, d[at] ik kom binnenvallen. Ik wilde jullie een pl[an] voorstellen. Zijn jullie aan het ontbijten? Ge[ef] mij een kop koffie, meisje. Het is twee u[ur] geleden, dat ik ontbeten heb en ik krijg alweer trek.

Hij liet zich neerzinken op een divan, waar[van] de veren kreunend protesteerden.

— Kijk eens hier... Nu jullie huwelijk ge[sloten is] gesloten in zulk een afzondering, dat die [ge]voeglijk overdreven en clandestien genoemd mogen worden, heb ik besloten het thans [ter] algemene kennis te brengen. Ik heb al [een] lijst van genodigden opgemaakt. Het feest [zal] plaats kunnen vinden op de...

— Pardon, vadertje; het spijt mij vreselijk om u verdriet te doen, viel Estrella hem in [de] rede, maar ik blijf niet in Brussel. Ik vertrek onmiddellijk!

— Wil je weer weg?... Moeten wij weer vertrekken?

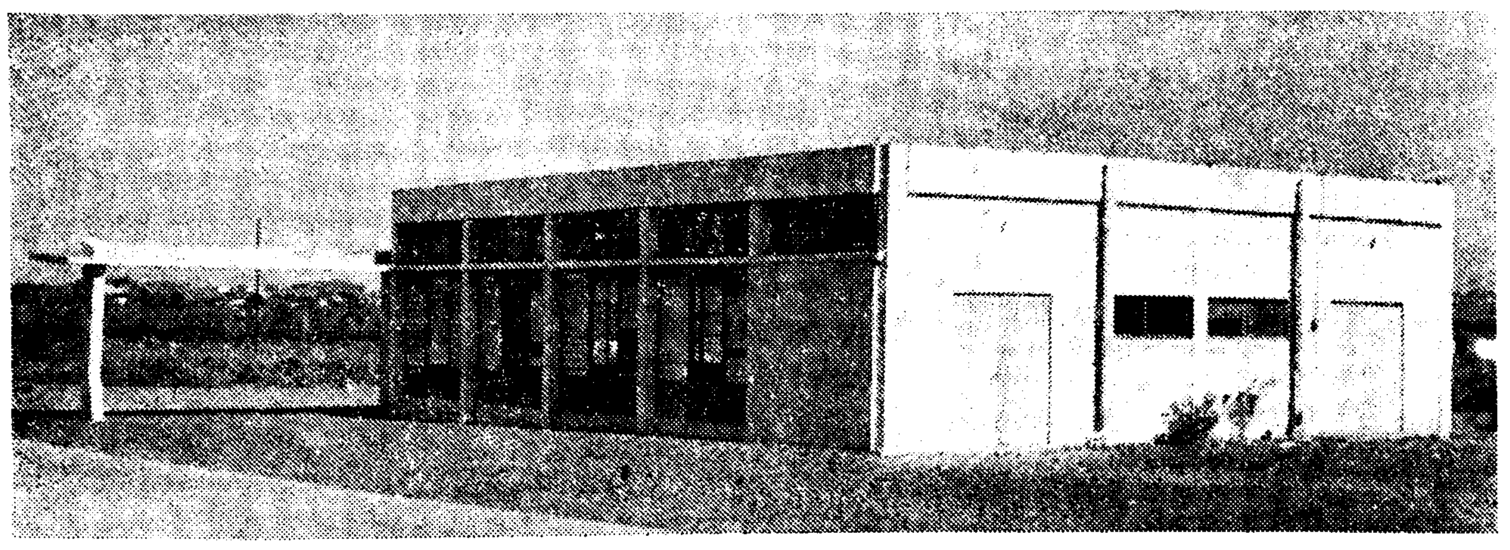
Don Nicolás keek verbijsterd.

(Wordt vervolgd)

Gewezen noodkerk Brievengat kan buurtcentrum uit nood verlossen



● BOVEN: *Eelke zondagmiddag is de speelplaatsdansvloer overvol. Ruim vijfhonderd jongeren amuseren zich er van twee uur tot half zes.*



● ONDER: *De oude noodkerk, welke nu een dankbaar prooi vormt voor de baldadige jeugd, staat al maandenlang leeg. Het buurtcentrum wil het gebouw gebruiken voor de jeugd. Op een brief aan het bestuurscollege is nog geen antwoord ontvangen; sinds mei.*

Gebrek aan steun van overheid

(Van een onzer redacteuren)

BRIEVENGAT — Het volkswoningen-project te Brievengat is het beste dat op dit gebied tot stand is gekomen. Totaal vergeten werd een „dorpskern" te creëren met voldoende ontspanningsmogelijkheden voor de kinderen zowel als voor de ouderen, met winkels en scholen (laatstgenoemde kwamen er pas veel later nadat het project gereed gekomen was). Dit ondanks het feit dat er woningen kwamen voor 505 gezinnen.

Een van de gevolgen was, dat vooral de Brievengat-jongeren zich danig verveelden en zich op een minder geoorloofde wijze gingen bezighouden, met als gevolg een slechte „image" van het dorp. Bewoner Alberto E. Semper zegt: „Als je 's avonds een wandeling maakte, zag je jongens in de lantaarnpalen, in bomen, bovenop daken, ze naalden rotstreken uit. Ze hadden niets te doen, ze verveelden zich". Enige volwassenen kwamen bij elkaar en besloten „er iets aan te gaan doen". Na enkele maanden hard werken „leeft" Brievengat, niet alleen de jeugd maar de ouderen. Brievengat heeft nu een van de levendigste buurtcentra van Curaçao.

VIJFHONDERD

Elke zondagmiddag van ongeveer twee uur tot half zes worden er in het Glorieuxcollege ruim dertig kisten limonade doorgedraaid als er een openbaar dansfeest wordt gehouden op de overdekte speelplaats, dat bijgewoond wordt door ongeveer vijfhonderd personen, meest jongeren. Commissaris van het bestuur Semper zegt: „Van alle mogelijke plaatsen komen ze naar ons toe: van Bonam, Buenavista, San Willibrordo en Soto ..".

Het dansfeest wordt meestal onderbroken door een show van kinderen uit Brievengat: gistermiddag door het dansgroepje van mej. Juanita Lake (die gisteren naar Nederland vertrok om daar een werkkring te vinden), bestaande uit Myrna Martha, Ivette, Merredith en Jeanette Privania, Morela Martha, Enigma en Joselyn Hazel. Laatstgenoemde — een meisje van ongeveer zeven jaar — danste nog een solo: een fijne „monkey".

De beatband The swinging scouts zorgde gisteren gratis voor de muziek. Elke week treedt een andere band op. Ze verlenen telkens welwillend hun medewerking, evenals trouwens de bestuursleden: voorzitter John J. Wiekes, onder-voorzitter Eusebio S. Jantje, secretaris Cornelis (René) J. Rojer, penningmeester Oswald J. Chatlein, en de commissarissen Alberto E. Semper, Victoriano Th. Nivillac en Norman M. Martina.

LEKEN

Het werk is begonnen door leken, allen buurtbewoners; in het bestuur hebben zitting een machine bankwerker, een politie-agent, een leerling bij het Mulo, een incasseerder, een ambtenaar bij het landslaboratorium, een bankwerker en een bewakingschef bij Shell Curaçao n.v. Getracht wordt het werk vrij te houden van politieke invloed, terwijl er geen onderscheid gemaakt wordt in religie.

Binnenkort is de aansluiting te verwachten bij de Stichting Buurtcentrale Curaçao; men is nu de statuten en het huishoudelijk reglement aan het uitwerken. Onlangs werd een algemene vergadering gehouden met de ouders, tijdens welke bijeenkomst het voorlopige bestuur officieel gekozen werd.

NOODKERK

De activiteiten van het buurtcentrum hebben nu een zodanige omvang aangenomen, dat zich het gebrek aan ruimte doet voelen. Op 5 mei jl. werd dan ook een brief geschreven aan het bestuurscollege met het verzoek het gebouw, waarin vroeger de noodkerk van Brievengat ondergebracht was, te willen afstaan aan het buurtcentrum, mede omdat „de vereniging in het bijzonder alle krachten wil inspannen om de vrijetijdsbesteding van de jeugd aangenaam en produktief te maken". Het gebouw zou gebruikt kunnen worden voor lezingen, de tafeltennissport, hobbies en cursussen. Tot nog toe heeft de vereniging nog geen antwoord ontvangen.

Een verzoek om een stuk terrein, dat gebruikt wordt voor voetbal- en baseballwedstrijden, verder af te schaven zodat het geschikt wordt voor atletiek, werd evenmin beantwoord. Het gebrek aan steun van de overheid — in tegenstelling tot de medewerking die van de handel ondervonden wordt — zou wel eens het struikelblok kunnen vormen om het werk voort te zetten. Steun van de overheid is onontbeerlijk, zegt het bestuur. De heer Clovis Henriquez is bereid de atletiek onder handen te nemen: zestig jongens hebben zich al opgegeven; de voetbalsport bloeit te Brievengat; de heer Donald Mercé kan direct een basketballclub oprichten; de heer Hildo Bakhuis heeft aangeboden tafeltennis-onderricht te geven; de heer Elvio Henriquez heeft plannen voor baseball. Brievengat beschikt echter niet over de faciliteiten.

ZES GULDEN

De populariteit van het buurtcentrum bleek tijdens de afgelopen grote vakantie toen zich honderden kinderen opgaven voor het vakantieplan. De Amigoe schreef erover: excursies voor jongere en oudere kinderen, wandeltochten en op 27 augustus een eindfuif. Men had gerekend op 160 kinderen, er kwamen er 250. The San Fernando Boys en The Three Aces verzorgden de beatmuziek. Dank zij de enorme medewerking van de handel konden de kosten van het feest beperkt blijven tot zes gulden. Een excursie kostte de kinderen 35 cent. Ook weer dank zij de handel. „Het moeilijkste is om maar bij de zakenlieden te blijven aankloppen", zegt een bestuurslid. De oude noodkerk kan het buurtcentrum uit de nood verlossen.

BESPREKINGEN MEERJARENPLAN

WILLEMSTAD — Hedenavond wordt op de Dr A. Plesman Luchthaven verwacht drs De Pous, die met de Antilliaanse regering besprekingen komt voeren over de tweede fase van het meerjarenplan. Drs J. de Pous die door zijn echtgenote wordt vergezeld, zal daarbij worden bijgestaan door Drs Elzerman en Drs De Ridder. Het gezelschap blijft in de Nederlandse Antillen tot 16 september.

DIEFSTALLEN

WILLEMSTAD — Een Portugese venter liet zaterdagochtend om elf uur zijn vrachtauto, waarin zich een metalen geldkistje met ongeveer tweehonderd gulden bevond, even onafgesloten en onbeheerd op de Penstraat staan. De dieven moeten het geld geroken hebben, want toen de Portugees na enkele minuten bij zijn voertuig terugkeerd, waren kist en inhoud verdwenen. Spoorloos.

● De pastoor van Janwé kwam tot de droeve ontdekking dat onverlaten zondagmiddag, waarschijnlijk tussen één uur en tien over half twee, het nodig gevonden hebben twee offerblokken open te breken. Zij troffen er naar schatting een bedrag van ongeveer twintig gulden in aan en namen dat mee.

● Op Ronde Klip werd vanochtend om vier uur een man wakker van lawaai in de koraal van zijn woning. Zijn onderzoek wees uit dat een onbekende man trachtte een schaap van het erf naar een nabijstaande vrachtauto te sleuren. De ontdekte ging met àuto, maar zonder schaap, op de vlucht.

Gezinnen van Prins der Nederlanden komen a.s. woensdag aan

WILLEMSTAD — Van het hoofdagentschap van de KNSM werd vernomen, dat in tegenstellingen met eerdere berichten de eerste charterplane, die vanaf de Azoren vannacht op Curacao zal arriveren, de passagiers van de groepsaccomodatie en de alleenreizenden van het ms Prins der Nederlanden zal brengen. Het tweede chartertoestel, dat woensdag arriveert brengt dan de gezinen.

Een en ander schijnt verband te houden met moeilijheden in het overbrengen met de veerboot van de passagiers van Flores naar Santa Maria. Omdat de gezinnen redelijk goed in Horta zijn ondergebracht, heeft men besloten deze daar nog even te laten en eerst de andere groep over te vliegen.

Jubilaris bij DOW

WILLEMSTAD — Op het hoofdkantoor van DOW te Parera werd hedenochtend de heer Francisco G. Gerardo gehuldigd vanwege het feit, dat hij 25 jaar geleden in overheidsdienst trad. De heer Gerardo, die op 22 augustus 1908 op Bonaire werd geboren, kwam op 1 januari 1947 in vaste dienst. Zijn beroep is schilder klasse A.

Het hoofd van DOW, ir P. C. de Man, sprak de jubilaris toe en overhandigde hem namens het B.C. een enveloppe met inhoud als blijk van waardering voor zijn plichtsbetrachting. De heer Gerardo is gehuwd en vader van een kind.

Cewond in haven

WILLEMSTAD — De 59-jarige havenarbeider E.A.L. raakte rond middernacht in de afgelopen nacht tijdens het verstuwen van vracht met de linker middelvinger bekneld onder een zware kist. Het eerste kootje van de vinger werd verbrijzeld. Na behandeling in het ziekenhuis kon de man naar huisgaan.

Voetgangers rechts van weg geschept

Vijftien botsingen in het weekeinde

WILLEMSTAD — Een automobiliste reed in de nacht van zaterdag op zondag in de regen om kwart voor vier op de Jan Noorduynweg twee voetgangers aan, die aan de voor haar en hen rechterkant van de weg liepen. De bestuurster vervoerde de beide slachtoffers, die betrekkelijk licht gewond werden, zelf naar het ziekenhuis. Na behandeling daar konden zij naar huis gaan. De dame merkte in de regenbui de beide wandelaars te laat op, remde nog krachtig, maar haar auto raakte op het natte wegdek in een slip en schepte de wandelaars.

In verband hiermee zij er nog eens aan herinnerd dat het altijd veiliger is om aan de linkerzijde van de weg te lopen, overal waar voetgangerspaden ontbreken.

● In totaal gebeurden er in het afgelopen weekeinde vijftien aanrijdingen met een gezamenlijke schade van 5380 gulden.

● In de Leidenstraat reed zondagmiddag een personenauto tegen de muur van een perceel. Vermoedelijk verloor de bestuurder bij het maken van een linker bocht de macht over het stuur. De schade werd geschat op duizend gulden.

● Op de Weg naar Westpunt ter hoogte van Dokterstuin ging zondag vroeg in de avond een personenauto, die blijkbaar met te hoge snelheid werd gereden, uit de bocht en over de kop. Het vehikel kwam weer op de wielen terecht en de bestuurder, die overigens onder de invloed was en bovendien geen rijbewijs bezat, vervolgde vrolijk zijn weg. Hij kwam echter niet ver, want nabij Krakeel begaf de motor van de getergde auto het. De chauffeur werd bij de salto niet gewond, maar de schade aan de auto was wel duizend gulden.

● Een auto, die op de Grebbelinieweg ter hoogte van de Manzanillaweg moest uitwijken voor een aanstormende tegenligger, kwam daar zondagavond in botsing met een geparkeerde personenauto. De chauffeur van de uitwijkende auto liep een snijwond aan het voorhoofd op, waarvoor hem eerste hulp werd verleend. De schade was zevenhonderd gulden.

● Ongeveer tegelijkertijd nam de chauffeur van een bestelauto, die van de Berg Altena de Arnhemstraat wilde inrijden, zijn bocht naar rechts wat te ruim. Hij botste daardoor tegen een op de Arnhemstraat voorgesorteerde auto. Schade vierhonderd gulden.

● Om zes uur zondagmiddag reed een onder drankinvloed verkerende automobilist op de Cubaweg wat harder achteruit dan zijn reactievermogen toeliet. Bij de Ochilaweg ramde hij dientengevolge een afrastering van een woonhuis. De averij bleef beperkt tot 175 gulden.

● De aanrijdingen van zaterdag waren volgens de politie allemaal van betrekkelijk geringe aard.



DE KOPPELAARSTER

Opvallend acteren van Thea Gaemers

IN AANWEZIGHEID van de gouverneur van de Nederlandse Antillen, mr N. A. Debrot, ging zaterdagavond voor een uitverkocht Negropont de première van De Koppelaarster van Thornton Wilder, uitgebracht door het Emmastad Toneel en De Curaçaose Comedie onder regie van Maxim Hamel.

Willen blijspelen het goed doen — en dat geldt des te meer naar mate het stuk onbetekenender is — dan moeten ze in hoog tempo, licht en schijnbaar nonchalant worden gespeeld; het „op de tekst gaan zitten", het „uitspelen", leidt er alleen maar toe dat de onwaarschijnlijkheden en zwakheden in intrige en tekst meer opvallen, terwijl een voorstelling waarbij de tekst ondergeschikt gemaakt wordt aan het spektakel, deze verdoezelt en een sprookjesachtige en feestelijke indruk wekt: het geheel overrompelt de toeschouwers zó, dat ze bereid zijn de zwakheden, zo ze die al opmerken, voor lief te nemen. Een dergelijke speeltrant eist zoveel vakbekwaamheid en routine van de acteurs en zoveel welovergewogen minachting voor de tekst van de regisseur, dat Nederlandse beroepsgezelschappen zelden tot een aanvaardbaar resultaat komen: misschien is het het ingekankerde respect voor „het woord", dat Nederlanders tot zulke slechte blijspelacteurs maakt.

HET IS NA deze inleiding wel duidelijk, dat mijn verwachtingen voor het zwakke blijspel De Koppelaarster, opgevoerd door amateurs, niet hoog gespannnen waren. Aan deze verwachtingen leek de voorstelling in het begin te gaan beantwoorden, want het tempo lag nogal laag en de teksten werden met te veel nadruk gezegd (in het eerste bedrijf vooral geschreeuwd). Bovendien kwam het er, vooral bij Wim Hesse als de brombeer Vandergelder, allemaal veel te ongenuanceerd uit en bleek de keuze van Johan de Vries voor de rol van de jonge kunstenaar" Ambrose Kemper een duidelijke misgreep: deze acteur, die in Van de brug af gezien, tot zo'n aanvaardbare prestatie kwam, wist werkelijk niet wat hij met deze, door Wilder van weinig en weinigzeggende tekst voorziene figuur aan moest. Hij maakte er maar een schreeuwende hypochonder van, waardoor echter het contrast met de ook al aanhoudend schreeuwende Vandergelder verloren ging. Er zou hier van een regiefout gesproken kunnen worden, ware het niet dat er voor deze rol niemand anders beschikbaar bleek — een van de handicaps van een klein spelersareaal. De interpretatie die Lies Bergsma gaf van Kempers verloofde leek mij wèl het gevolg van een aanvechtare opvatting van de regisseur: ze maakte er een soort debiel van en dat is zij bij Wilder niet.

Die vaart en die feestelijkheid kreeg het stuk opeens wel in het tweede bedrijf, waartoe in niet geringe mate het fraaie decor van Sjaak Klijn bijdroeg. Opvallend was hier het acteren van Thea Gaemers als Irene Molloy: uitstekend van tempo en timing, heel goed van beweging en gebaren (zij was één van de weinigen die gebruik wist te maken van de mogelijkheden die de kleding haar bood: de meeste anderen hadden net zo goed een wandelkostuum kunnen dragen), voortreffelijk van dictie. Zij had precies de lichte blijspeltoon getroffen die dergelijke stukken tot een succes kunnen maken — een heel goed actrice. Daarnaast moet onmiddellijk genoemd worden haar tegenspeler Ron Hagedoorn, die met tal van kleine foefjes (bijvoorbeeld het aaien van zijn bolhoed op het moment dat hij Irene Molloy het hof maakt) een kostelijke Cornelius Hackl wist op te bouwen — ongetwijfeld het gevolg van regie-aanwijzingen, maar dan toch maar heel bekwaam gedaan.

Dat hoge niveau haalde de voorstelling in het derde en vierde bedrijf niet meer, hoewel Wim Hesse en Aukje Broersma (als Dolly Levy) er nu water beter inkwamen, de decors en kostuums (de laatste van Harry Godschalk) het uitstekend deden en de mise-en-scène heel uitgekiend was.

Een paniekzaaier die achter de schermen was komen meedelen dat de pauze te lang duurde en dat er onmiddellijk met het derde bedrijf begonnen moest worden omdat de gouverneur op zijn horloge gekeken zou hebben, was er de oorzaak van dat Hesse c.s. ongeveer vijf minuten lang tegen een schoorvoetend en zo zachtjes mogelijk naar zijn plaatsen schuifelende menigte stonden aan te schreeuwen. Nauwkeurige instructies aan de inspeciënt kunnen een dergelijk tafreel in de toekomst hopelijk voorkomen.

Nadat regisseur Hamel op het toneel was gekomen om Sjaak Klijn en Harry Godschalk in het applaus te doen delen (een sympathieke geste) kwam het einde van een avond waarop goede en minder overtuigende momenten elkaar hadden afgewisseld en waaruit is duidelijk geworden, dat de keuze van een stuk met meer oog voor de mogelijkheden van amateurs dient te geschieden.

HJB

Van der Hoeven: „Kreet van Inderson positief"

WILLEMSTAD — „Prettig is dat hij bereid is een offer te brengen. Ik ben het eens met de meeste argumenten die hij aanvoert. Zelf heb ik destijds deze motieven ook gebruikt bij mijn uitvoerige studie over de verlofregeling voor het onderwijzend personeel. Positief is de kreet." Dit onder meer zei ons de Curaçaose gedeputeerde van onderwijs, de heer P. van der Hoeven, toen wij hem vroegen naar zijn commentaar op de brief van de heer Stanley Inderson, waarin deze het bestuurscollege schreef af te zien van zijn recht op buitenlands verlof.

De heer Van der Hoeven herinnerde er nog even aan dat honderden ambtenaren geen gebruik maken van dit recht, maar er niet over reppen. Hun motieven zijn overwegend van materiële aard. Zij hebben eenvoudigweg het geld niet om de bijkomende kosten van zo'n langdurig verlof te dragen.

Bovendien vraagt de gedeputeerde zich af of iemand wel zijn recht op verlof kan opzeggen. Hij is natuurlijk niet verplicht er gebruik van te maken. Maar indien de heer Inderson binnenkort of over enkele jaren op zijn besluit terugkomt, kan het B.C. hem dan zijn verlof weigeren op grond van deze brief? Dat is zeer de vraag.

Desondanks meent de heer Van der Hoeven dat de heer Inderson er goed aan gedaan heeft op deze manier weer eens de aandacht te vestigen op het onderwerp zelf. Met diens principe dat lokale mensen geen buitenlands verlof zouden moeten hebben, is hij het evenwel geenszins eens. Een verlof in het buitenland werkt blikverruimend. Hij vindt wel, dat daartoe een geheel andere weg bewandeld zou moeten worden.

Pater Brenneker uit raad culturele zaken

WILLEMSTAD — Bij ministeriële beschikking van 25 augustus is de heer P. H. F. Brenneker op zijn verzoek ontslag verleend als lid van de raad voor culturele zaken van de Nederlandse Antillen, afdeling 1, onder dankbetuiging voor de aan den lande bewezen diensten; in de vacature is benoemd de heer J. L. Martina.



● *Gisteren vertrok een groep van ongeveer dertig Curaçaose meisjes naar Nederland waar zij als leerling-ziekenverzorgsters bij de stichting verpleegtehuizen Amsterdam een werkkring zullen vinden.*

Nieuwe superieure Martinusklooster

WILLEMSTAD — Op donderdag 15 september wordt op Curacao de nieuwe superieure van het Martinusklooster verwacht. Dat is zuster Consolata, die in Nederland hoofd van een huishoudschool was en de laatste jaren overste van een klooster van de zusters van Roosendaal te Breda.

Leeuwinnen naar Ascencion

WILLEMSTAD. — Woensdagmiddag lunchen in het marinevormingscentrum Ascencion de Leeuwinnen, de vrouwelijke leden van de Lions Club Curaçao. Voor de maaltijd wordt de trekking gehouden van de door de Lionesses georganiseerde loterij om geld bijeen te zamelen voor de restauratie van de magasina bij het landhuis. Hier zullen douches en toiletten in gebouw worden. In het andere deel komt een conferentiezaal. Woensdagmiddag zal de cheque overhandigd worden aan het bestuur.

BOEING VERSUS LOCKHEED

Concurrentiestrijd voor het vliegtuig van morgen

WASHINGTON (UPI) — Aan de strijd om het contract voor Amerika's eerste supersonische passagiersvliegtuig (SST) wordt door Boeing en Lockheed deelgenomen met twee volkomen tegengestelde ontwerpen. Boeings B 733 voorziet in een supersonisch toestel met horizontaal verstelbare vleugels. Het ontwerp van Lockheed, de L 2000, is gebaseerd op de „dubbele delta". Het federaal bureau voor de burgerluchtvaart (FAA) zal beslissen welk van beide reuzenconcerns straks de SST mag bouwen. De motoren zullen geleverd worden door Pratt and Whitney of General Electric. Er zijn vele overeenkomsten tussen de B 733 en de L 2000. Beide toestellen zullen voornamelijk worden vervaardigd van titanium — het metaal dat de kracht van staal combineert met het gewicht van aluminium en daarom bij uitstek geschikt is voor vliegtuigen die sneller dan het geluid moeten vliegen. Beide toestellen zullen in de lucht een snelheid van 2.900 kilometer per uur kunnen halen, maar hun start- en landingssnelheid mag niet hoger zijn dan die van de huidige, subsonische, straalpassagiersvliegtuigen. De vliegtuigen hebben een capaciteit van ongveer 250 passagiers en een afstandbereik van 6.000 kilometer.

De ontwerpen van Boeing en Lockheed berusten echter op volkomen tegengestelde aerodynamische principes.

De Boeing B 733 heeft verstelbare vleugels. Bij lage snelheden zijn deze volledig uitgespreid om het toestel beter bestuurbaar te maken. Bij hoge snelheden worden de vleugels tegen de romp gevouwen en het geheel wordt één gigantische pijlpunt, met zeer gunstige supersonische eigenschappen.

Het ontwerp van de Lockheed L 200 — de dubbele delta — is nieuw voor de burgerluchtvaart, maar is reeds jaren bekend in de militaire luchtvaart. Van boven of onderen gezien doet de L 2000 denken aan een enorme trompethoorn. De romp is lang en naaidvormig, en loopt uit in massieve delta, waarin ook de vleugels en de motoren zijn opgenomen. In feite zijn er twee delta's. De pijlstelling is bij de vleugelaanzet veel sterker, om spoedig over te gaan in een meer uitgesproken driehoeksvorm — vandaar de naam „dubbele delta".

De deltavorm is ideaal voor supersone vluchten en tevens zeer handelbaar bij lage snelheden. Een deltavliegtuig is praktisch niet vatbaar voor 'stall' (snelheidsverlies bij start of landing) of zijwind en de bouw is zeer eenvoudig. Bij de L 2000 zijn de ailerons en de hoogteroeren samen ondergebracht in ,elvons".

Lockheed verklaart eennauwkeurige studie van het principe van de verstelbare vleugel te hebben gemaakt, alvorens zich vast te leggen op de dubbele delta. Boeing beweert na vele proefnemingen de verstelbare vleugel superieur te hebben bevonden aan de dubbele delta. De luchtvaartmaatschappijen en het bureau voor de luchtvaart kijken zorgvuldig naar beide ontwerpen om vast te stellen wat het beste is.

Van de SST zullen twee prototypes worden gebouwd, maar twee van hetzelfde model. De Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen hadden liever prototypes van beide modellen gezien, omdat volgens hen alle windtunnel- en laboratoriumproeven de praktijk niet kunnen vervangen.

Lockheed en Boeing zijn het hiermee eens. Volgens hen kan men pas na twee jaar vliegproeven vaststellen welk ontwerp het beste is, maar dit zou de ontwikkelingskosten met ongeveer een half miljard dollar doen stijgen. De regering vindt dit teveel, maar de industrie oordeelt dat deze extra kosten ruimschoots zullen worden terugverdiend als het uitverkoren ontwerp onomstotelijk het beste blijkt te zijn.

„Als het bureau voor de luchtvaart alles op één paard zet en winnaar blijkt kreupel te zijn, zijn wij tenminste tien jaar achter op de Concorde", zo verklaarde een Lockheed-functionaris.

In dit stadium van de concurrentiestrijd blijkt nog geen van beide ontwerpen een uitgesproken voorkeur te genieten. Aanvankelijk schenen de luchtvaartmaatschappijen meer belangstelling te hebben voor het Boeing-ontwerp, maar Lockheed heeft sindsdien veel verbeterd aan haar dubbele delta. Boeing kan bogen op een uitstekende reputatie in de bouw van grote straaltransportvliegtuigen en onderhoudt nauwe contacten met meer dan 50 luchtvaartondernemingen. Lockheed heeft echter een veel grotere ervaring met de bouw van supersonische vliegtuigen voor operatie op grote hoogte.

Het bureau voor de luchtvaart heeft het laatste woord bij de keuze tussen beide ontwerpen, maar zal zich hierbij ook laten leiden door het oordeel van de luchtvaartmaatschappijen. Tien van deze hebben vorig jaar oktober een SST-studiecommissie gevormd, met als voorzitter W. C. Mentzer van United Airlines, die bijna dertig jaar geleden voorzitter was van een soortgelijke groep die hulp verleende bij het ontwerpen van de Douglas Dc 4, een toestel dat ruim twintig jaar modern bleef.

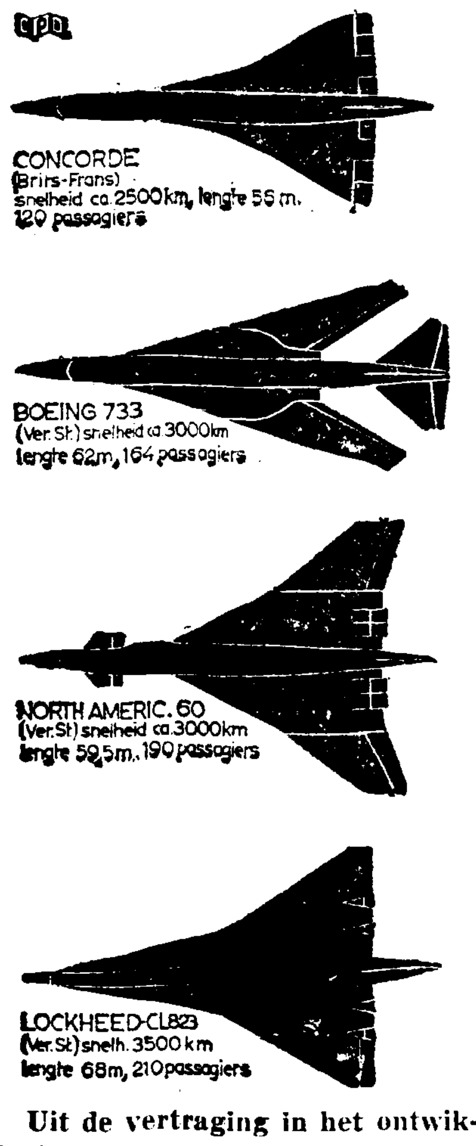
De Europese luchtvaartmaatschappijen zouden een voorbeeld kunnen nemen aan de samenwerking in de SST-commissie. Elk van de tien luchtvaartmaatschappijen heeft een deskundige in de commissie, die zich bezighoudt met een speciaal onderdeel van de SST. Zo is Trans World Airlines (TWA) belast met toezicht op de rompstructuur en het landingsgestel, Delta Airlines met het brandstofsysteem. American Airlines met de geluidsproblemen (zeer belangrijk bij supersonische vliegtuigen) en de totale vliegprestaties, United Airlines met de besturing en het hydraulisch systeem, en Eastern Airlines met de motoren.

De concurrentiestrijd om de motoren voor de SST is even fel als die voor het vliegtuig zelf. Pratt and Whitney neemt reeds proeven met een SST turbofanmotor, terwijl General Electric werkt aan een „zuivere" straalmotor met navelbranding. De luchtvaartmaatschappijen zijn zeer gesteld op de lage operatiekosten van de turbofan, maar volgens sommige berichten is de meer conventionele motor van General Electric veel goedkoper. De keuze van de motor hangt niet af van de keuze tussen Boeing en Lockheed.

Toen president Johnson opdracht gaf nogmaals achttien maanden aan het ontwerp van de SST's te besteden, werd dit beschouwd als een stagnatie die de Amerikaanse mededinger op de markt voor supersonische transportvliegtuigen hopeloos ten achter zou brengen op de Brits-Franse Concorde. Nu ziet het bedrijfsleven in dat de beslissing van de president wijs was.

De Concorde zal waarschijnlijk reeds eind-1970 passagiers vervoeren — drie jaar vóór de Amerikaanse SST, die volgens verwachtingen in 1971 haar eerste vlucht zal maken en begin-1974 in operationeel gebruik zal worden genomen.

IN 2 UUR VAN AMERIKA NAAR EUROPA



Uit de vertraging in het ontwikkelingsprogramma blijkt duidelijk dat de Verenigde Staten vastbesloten zijn met een in alle opzichten superieur vliegtuig in het supersonische tijdperk te stappen. De omvang van de financiële en wetenschappelijke moeiten die Amerika zich getroost voor dit toestel werd volledig uitgedrukt in de droge opmerking van een vertegenwoordiger van de luchtvaartmaatschappijen: „De eerste maal dat een SST een motorstoring heeft, zal de beurs zakken".

Antilles Steel Orchestra heeft weer nieuwe hoop

Betere toekomstmuziek dank zij Unilever n.v.

(Van een onzer verslaggevers)

ROTTERDAM. — Sinds enige dagen zit er meer muziek in de tournee van het Antilles Steel Orchestra van Aruba door Europa. De groep is nog wel niet bedolven onder aanbiedingen om her en der op te treden, maar voorlopig staan er verschillende shows op stapel en wel te Apeldoorn, Schiedam en Rotterdam. De deur naar de VARA-studio is tevens op een kier komen te staan, met de opname voor de achtergrondmuziek van voor het programma Con ta bai na Antillas?

Na hun min of meer vertwijfelde poging om in de publiciteit te komen met het concert in een showroom voor auto's in de Spaanse Polder, waarover de Amigoe reeds eerder schreef, kwam al spoedig het verzoek binnen van Unilever Export n.v. om een opname te laten maken voor het programma Con ta bai na Antillas, dat Radio Hoyer I elke zondagnamiddag uitzendt. Als sponsor voor dit programma treedt Unilever op en Antilliaanse werknemers in Nederland krijgen daarin de kans een groet voor hun familie uit te spreken. Een van de jongste opname werd gemaakt in het Wester Paviljoen te Rotterdam door Pogo. De opname had wel enige voeten in de aarde omdat de drums van het orkest elders in Rotterdam stonden opgeslagen en de sleutel van deze opslagplaats niet zo gauw gevonden kon worden. Toen men eenmaal de drums had opgesteld en men een proefnummertje weggaf, kwamen al direct personeelsleden en gasten van het Wester Paviljoen naar de zaal toe, omdat steelband-muziek nog niet zo bekend is in Nederland. Ondermeer voerde men uit de calypso Go home tonight en bolero The girl from Ipanima. Meer vertrouwd klonk het Tea for two de belangstellenden in de oren, maar het meest succesvol was weer de eigen versie van de muziek van de West Side Story.

Naast de opname-technici van Pogo, waren vertegenwoordigers van Unilever Export n.v. aanwezig. Van deze kant werd ook de toezegging gedaan dat men al zijn invloed zou aanwenden om een optreden voor de microfoons van de VARA te bewerkstelligen.

Daartoe zou men een proefbandje van deze opname aan de VARA, een der Nederlandse radio-omroepen, opsturen. Bij de Antilliaanse muzikanten heeft men tot heden toe nog geen reactie uit de radiostad Hilversum gekregen.

Na deze opname is nog een optreden in een auto-showroom te Nunspeet in Gelderland gevolgd. Om acht uur 's avonds begon deze show en duurde tot rond half twaalf, zodat de groep om ongeveer twee uur 's nachts weer behouden terugkeerde te Rotterdam-Zuid, en wel in de Schildstraat 12, waar men nu zijn intrek heeft genomen. Voor de uitvoering te Nunspeet bestond een goede belangstelling. De muziek trof doel, zodat al gauw heel wat danspaartjes op de geimproviseerde dansvloer aan de slag gingen. Dit optreden heeft de orkestleden weer wat goede moed gegeven. Daar komt bij, dat men zondag naar Apeldoorn zou trekken om een barbecue voor Antillianen op te luisteren. Deze barbecue ging uit van de vereniging Cadena Antillana en was ondermeer bedoeld voor de onlangs in Nederland aangekomen Antilliaanse beursalen.

Voelhorens

Hoogstwaarschijnlijk wacht het Antilles Steel Orchestra een week musiceren in de bijna splinternieuwe Margriethal, een sporthal, te Schiedam. Daarvoor is men aangezocht voor de week van 21 tot 27 september. Van twee kanten heeft men het verzoek gekregen om op 1 oktober een show te geven. Er is nog geen beslissing genomen waar men dan zal optreden. Tenslotte hebben eigenaars van een nightclub in Hamburg in Duitsland en van een nightclub in Luxemburg hun voelhorens uitgestoken naar Rotterdam-Zuid.



Het tijdperk van het straalverkeersvliegtuig is tien jaar oud. In de grafiek geven wij een overzicht van de aantallen straalverkeersvliegtuigen die diverse fabrieken in de loop van deze tien jaar hebben verkocht. Deze cijfers zijn inclusief de toestellen die wel zijn verkocht, maar nog niet afgeleverd. Zo heeft bijvoorbeeld Boeing totaal 1113 toestellen verkocht, maar van dit aantal zijn er nog maar 668 afgeleverd, de rest moet nog volgen.

De wereldluchtvloot aan straalverkersvliegtuigen omvat thans ongeveer 1300 toestellen. De straalverkeersvliegtuigen zijn enorm duur in aanschaf. Zo kost bijvoorbeeld het Brits-Franse straalvliegtuig Concordo dertig miljoen gulden (Ant.). Men verwacht dat de Amerikaanse fabrieken in de komende tien jaar 5300 straalverkeerstoestellen zullen bouwen. In de komende tien jaar zal de vrije wereld totaal 260.000 vliegtuigen van alle soorten types bouwen, dat is ongeveer tweemaal het aantal van alle gebouwde toestellen in de afgelopen tien jaar aldus de Aerospale Market Research Cy, in de Verenigde Staten.

Thans vliegen er op de wereld — exclusief de communistische landen — totaal 208.000 vliegtuigen in het burgerverkeer. In 1975 zullen dit er 375.000 zijn.

Nederlands voetbal

GO-AHEAD verlaat ongeslagen kopgroep

GROTE ZEGES FEIJENOORD AJAX EN ADO

DEN HAAG (ANP) — Waren in de top van de ere-divisie verleden week nog zes ploegen ongeslagen, nu zijn het er nog maar vijf. Go Ahead is in de vierde ronde afgevallen door een 2-4 nederlaag op eigen terrein tegen een hard, soms te hard, spelend Sparta. Behalve Sparta wonnen ook Ajax, ADO en Feijenoord. Sittardia verspeelde wel een punt door een 1-1 bij DOS in Utrecht, maar bleef toch in de gelederen der ongeslagenen.

Indrukwekkend waren de overwinningen van Ajax en Feijenoord. Beide wonnen met 5-0 en vooral de wedstrijd van Ajax tegen DWS, zaterdagavond in het olympisch stadion gespeeld voor bijna 45.000 toeschouwers (directeur Dick Bessem: „Wat mij betreft spelen we elke zaterdagavond zo'n ere-divisiewedstrijd") was een prachtig schouwspel, waarin de superieure aanval van Ajax geen pardon had voor de toch waarlijk niet zwakke verdediging van stadgenoot DWS. In de eerste helft hield DWS nog goed stand. Alleen Piet Keizer slaagde erin met een schitterend doelpunt de score te openen. In de tweede helft zakte de tegenstand ineen en Cruyff, Muller, Nuninga en Groot maakten er 5-0 van. Het voetbal, dat Ajax liet zien, belooft veel voor het komende toernooi om de Europese beker .

Feijenoord — M.V.V.

Feijenoord had het tegen MVV heel wat gemakkelijker. De Rotterdammers speelden geen groots voetbal, maar beschikten over schutters, die van de trage en tempoloze Maastrichtse defensie alle vrijheid kregen. Nieuweling Geels, pas overgenomen van Telstar opende de score, daarna schoot Theuns, die Moulijn redelijk goed verving, tweemaal raak en in de laatste halve minuut kwam de sensationele slotapotheose van de Zweed Harry Bild, die er met twee treffers-op-rij 5-0 van maakte.

6—1 voor A.D.O.

ADO heeft er in Den Haag al evenmin gras over laten groeien. Elinkwijk werd met 6-1 verslagen en zo zijn de drie grootste steden van Nederland sterk vertegenwoordigd in de kop van de ranglijst. Toen de stand bij rust door Pas, Aarts en Heijnen 3-0 voor de Hagenaars was, leek Elinkwijk nog een kans te hebben de situatie te kunnen redden, maar Elinkwiijk kwam met drie invallers in het veld terug en toen kon de doelpuntenmachine van ADO vrijwel ongehinderd doordraaien: Heijnen 4-0, Van de Burch 5-0, Laatun 5-1 en Maassen 6-1.

ADO heeft thans 8 punten, Ajax, Feijenoord en Sparta elk 7 punten en dan komen Sittardia en Go Ahead met elk 6 pnt. PSV, dat in Tilburg met moeite van Willem 2 won (3-4), GVAV, dat thuis 0-0 tegen Twenthe speelde en NAC, met 1-3 overwinnaar in Geleen tegen een futloos Fortuna, hebben elk 5 punten. Telstar is de enige club, die nog geen enkel punt heeft vergaard. Nieuweling Xerxes won in Velsen met 0-2 en kreeg daarmee de eerste punten binnen. In de wedstrijd GVAV-FC Twenthe vielen geen doelpunten, wel klappen. De ijver van de Groningers was groot, zij waren in het veld dan ook veel sterker dan de gasten, maar het schieten was zeer slecht waarbij paal, lat en de reddingen van de Twentse verdedigers elke treffer in de weg stonden.

Botsing

Kort voor het einde was er een botsing tussen de Zuidslavische doelman van Twenthe Misic en de Groningse voorwaarts Van Tilburg. De Groninger wilde als vrienden scheiden en bij het verlaten van het veld stak hij zijn hand uit. Maar Misic begreep het niet of wilde het niet begrijpen en gaf Van Tilburg een kaakslag. Misic moest door medespelers en tegenstanders worden ontzet en het bleef nog lange tijd onrustig.

INGEZONDEN STUK

Inderson in de zon

Tegen de wens van mevrouw Inderson in, staat meneer Inderson toch in de zon. De grote foto, zal geen zonnestraal missen. Ik ben echter er volledig mee eens en ik juich het toe Nederland gaan en wel om zes maandat de mensen die uitsluitend naar den lang de prijzen van de piepers te vergelijken en zes maanden lang te kijken of de was droog is en verder geen raad met zich zelf weten, direkt het voorbeeld van meneer Inderson volgen. Ze hebben zich zichzelf dan ook van het zeer moeilijk karwei bevrijd het gunstigste tijdstip om een kind te maken uit te rekenen. Ik dacht dat dat kwaadsprekerij was, maar de heer I. onderstreept dit: met welk slag mensen hebben wij in s'hemels naam te doen. Gelukkig heeft de heer I. zijn mening beperkt tot min of meer een bepaald groep. Met twee maanden extra vakantie per jaar zou je inderdaad genoeg hebben van zes maanden verlof tenzij je aartslui ben.

De heer I. moet niet vergeten dat in andere landen vakantiegeld in de vorm van een bepaald percentage van het loon toegekend wordt. In het buitenland kun je contact opnemen met verschillende groeperingen en uit de gesprekken die gevoerd worden kan men zijn visie iets wijder maken en het zou de mentaliteit wel eens ten goede komen.

De uitspraak dat de jongeren van Curacao oud zijn is wel bekend. De heer I. met zijn 28 is er hard op weg oud te worden.

Over het nut van geen gebruik making van de aanspraak op buitenlandsverlof heeft 'n lezer, met vergelijkingen, dit reeds duidelijk naar voren gebracht. Dat er verandering in de verlofregeling zou moeten komen is ons allen duidelijk. Dat men in gebreke is gebleven voor en na de autonomie om de basis voor een gezonde economie te leggen is ook al duidelijk, maar het onthullende in het interviewd vindt zijn accent meer in de tentoongestelde mentaliteit, dan in de besparing van geld.

De mentaliteit is ook voor de regering belangrijk bij het gebruik van het bespaarde geld.

Mr. I. ik zou zeggen ga zonder gewetenswroeging met vakantie, maar laat de piepers links liggen en ga naar een land waar U zeker van bent dat het droog of nat is naar gelang het U belieft. Ga naar samenkomstplaatsen van studenten en van de dinamische groepen uit een maatschappij en leer politiek kritisch denken. Bekijk de mistoestanden en de methodes die gebruikt worden om ze op te heffen, kom dan terug, en spant U zich dan in om met Uw verrijkte kennis de problemen aan te pakken. In de ellende blijven zitten veroorzaakt verstarring en fatalisme. Als wij met ons allen van welke rang of stand dan ook derde klas reizen dan zullen deze banale tegenstellingen minder scherp worden op Curacao, en dit hebben wij hard nodig.

WILLIAM ROZIER

N.B. Als U tegen de slechte economische toestanden bent, spreekt dan niet zo sappig over de koersdaling van de Colombiaanse peso.

Hierdoor maken wij bekend, dat onze employee

RICARDO CASIMIRO FINGAL

in de leeftijd van twintig jaar, gistermorgen door een tragisch ongeval om het leven kwam.

Wij verliezen in hem een goed werknemer en collega.

Moge hij in vrede rusten.

DIRECTIE EN PERSONEEL
VAN
NEME IMPORT & EXPORT MIJ N.V.

Oranjestad, Aruba
5 september 1966.

BEKENDMAKING

Hierdoor maken wij aan onze clientele en het publiek in het algemeen bekend, dat **ingaande woensdag 7 september 1966,** in verband met de invoering van de vijfdaagse werkweek voor ons personeel, ons bedrijf **IEDERE WOENSDAG,** de **GEHELE DAG GESLOTEN ZAL ZIJN.**

Directie
SUPERMARKET NICKI HABIBE jr.

Hospitaal „San Pedro di Verona"
Oranjestad - Aruba

HERHAALDE OPROEP

Leerling-verpleegsters gevraagd

Voor de opleiding tot Verpleegster (Nederlands diploma A Ziekenverpleging) hebben zich nog niet voldoende candidaten gemeld.

Behalve meisjes met Mulo-diploma kunnen zich ook meisjes, die toegelaten zijn tot de 10e klas Mulo en vóór 1 januari 1967 18 jaar worden, voor de opleiding melden.

Volledige inlichtingen omtrent de cursus, salaris tijdens opleiding, uniform etc. worden gaarne verstrekt door de Directrice van het Hospitaal op alle werkdagen van 11 tot 12 uur 's morgens.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110 tel. 1235 na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis: Oranjestad, Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas. San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Aruba tel. 1080 San Nicolas - San Lucas tel. 5119.
Bioscopen: Oranjestad: De Veer 8.30 7 women - 14 jaar; **Rialto:** 8.00 Los apuros y dos gallos - Alle leeftijden: San Nicolas: **Principal** 8.00 Charade - 14 jaar; **Savaneta:** 8.00 Esther and the king - 14 jaar.

Maandag

TeleAruba- 16.30 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Circusboy; 18.00 publ. service; 18.30 Educ. progr; 18.45 Nieuws; 19.00 Candid Camara; 19.30 Nieuws; 19.00 Batman; 19.30 Nieuws; 19.45 Cara Williamsshow; 20.15 One progr.; 22.00 Nieuws; 22.05 Peter Gunn.

Ontroerende verrassing voor frere ALEXIUS

ORANJESTAD. -- Nimmer tevoren in hun dertienjarig bestaan hebben de Trupialen „Hoor de Trupialen zingen" met meer enthousiasme gezongen als gisteravond in het speciale een uur durende programma voor TeleAruba. Het was dan ook voor hun frère Alexius, die overmorgen zijn zilveren kloosterfeest viert en jaren geleden het hechte fundament legde voor de Trupialen. Hoogtepunt van deze hulde was in het begin van het programma het aanbieden van een geschenk. Men had gedacht aan een Goudse Kaas, een Deventer koek, doch mevrouw A. Krozenlijk de Cuba kwam op het idee om de moeder van frère Alexius uit te nodigen naar Aruba te komen. Dank zij medewerking van velen zagen gisteravond duizenden telekijkers op Aruba een ontroerde moeder en een verraste en gelukkige zoon elkaar omhelzen. Aruba had frere Alexius voor al zijn werken, geen mooier geschenk kunnen geven.

De komst van mevrouw Preyde-Pover naar Aruba was een tot op het laatste ogenblik **„zwaar bewaakt geheim", hetgeen een prestatie** is.

Ruim een week geleden kreeg de zesenzestigjarige mevrouw A. Preyde-Pover in het bejaardentehuis Koningsvoorde aan de Generaal Smutsstraat te Tilburg een brief uit Aruba. Nu is voor haar een brief uit Aruba niets bizonders, want afgelopen vijftien jaren ontving zij regelmatig brieven van haar zoon frère Alexius.

Ditmaal was het een bizondere brief. Zij werd uitgenodigd om naar Aruba te komen om het zilveren kloosterfeest van haar zoon frère Alexius mee te komen vieren. De reiskosten werden spontaan door vrienden en handel, waarvan de Lago directie en Esso Marketing department het merendeel voor hun rekening namen, bijeengebracht. Op deze wijze wilde Aruba een geschenk aanbieden aan frère Alexius. „Ik werd er wel een ogenblik stil van", zo vertelde gistermiddag mevrouw Preyde ten huize van de familie G. J. Tjon En Pa aan de Amigoe. „maar ik aarzelde geen ogenblik en besloot resoluut naar Aruba te reizen. Het eiland waarover Alexius zoveel vertelde. Het werd een drukke week, ik moest ingeent worden, paspoort klaarmaken, kortom alles doen, wat nodig is als men voor de eerste maal in zijn leven zo'n verre reis gaat maken". Op de vraag hoe zij het vond naar Aruba te komen, vertelde mevrouw Preyde: „Het is fantastisch, ik kan het nog niet geloven, het is net een droom". Terecht voegt zij als een trotse moeder er aan toe: „Alexius moet toch wel veel voor Aruba hebben gedaan, dat ze mij zo maar laten overkomen".

Tot het laatste ogenblik is de komst van mevrouw Preyde geheim gehouden. Op de Beatrixluchthaven werd zij gistermorgen afgehaald door frère Paulino, wiens moeder ook in Koningsvoorde woont, en het hoofd van de voorlichtingsdienst N. A. Piña Lampe, die spontaan medewerking verleende toen een beroep op hem werd gedaan. In Curaçao werd mevrouw Preyde begroet door mevrouw A. Krozendijk-de Cuba, een trouwe medewerkster van de Trupialen, die haar tegemoet reisde. Van het vliegveld ging het naar het huis van de familie Tjon En Fa op Ponton, waar mevrouw Preyde onderdook, omdat niemand, zelfs haar zoon niet, mocht weten dat zij op Aruba was. Hier vertelde zij de Amigoe nog, dat op het vliegveld Zanderij (Suriname) zij haar zuster kon begroeten, die als zuster Emildus reeds 52 jaar bij de zusters Franciscanessen in Suriname werkzaam is.

Tot slot merkte zij op, getroffen te zijn door de geweldige hartelijkheid en gastvrijheid. Het is hier heel anders dan in Nederland, terecht is dit een zonnig eiland.

Het programma „Nos Terra" voor TeleAruba duurde gisteravond een uur langer en was geheel als een hulde aan de jubilerende frère Alexius bedoeld. In het bizonder wilde Aruba op deze wijze de man danken, die afgelopen jaren zulke belangrijke bijdragen leverde voor het uitdragen van de lokale sfeer.

Het programma werd geopend met het lied van de frères De la Salle „Honor a toi" gezongen door frère Antonius. Hierna zongen de Trupialen met geweldig groot enthousiasme hun inleidingslied.

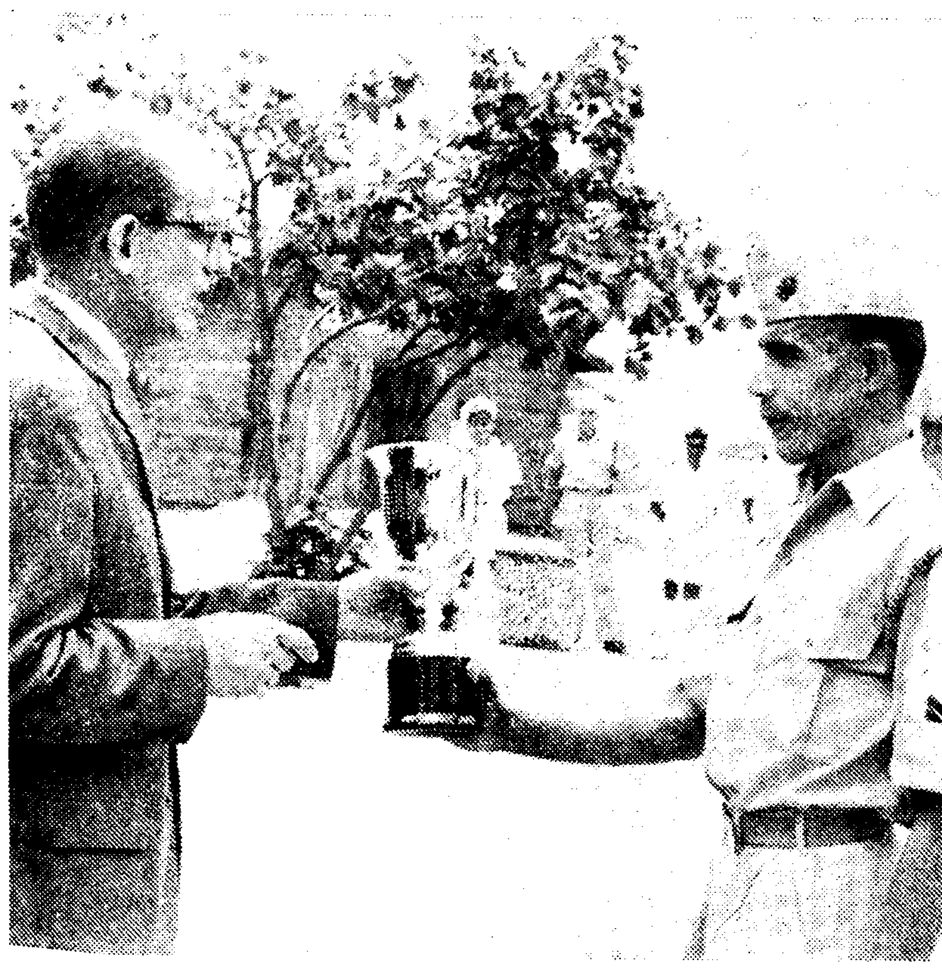
De heer Hubert Booi, die als ceremoniemeester optrad, kondigde een verrassing voor frère Alexius aan. Men had lang gezocht naar een passend geschenk, een Goudse kaas of Deventer koek, maar uiteindelijk werd het voorstel van mevrouw Krozendijk werkelijkheid om de moeder van frère Alexius over te laten komen. Onder grote spanning wachtte men af toen de heer Booi verzocht het geschenk voorzichtig binnen te dragen. De verrassing van frère Alexius toen hij daar zo plotseling zijn moeder zag binnenkomen, die hij in Tilburg waande, valt niet te beschrijven. De begroeting tussen moeder en zoon was allerhartelijkst. Hierna volgde een programma, waarin de Trupialen in alle afdelingen met zang en muziek hulde brachten aan hun onvermoeide leider.

Tijdens het programma werd mevrouw Preyde een fraai bloemstuk aangeboden met het wapen van de Trupialen alsmede een door Guillermo Martis vervaardigde Trupialenvlag. Dit waren geschenken van de moeders van de Trupialen aan de moeder van frère Alexius. Mejuffrouw Sandra Fang miss Aruba 1966 overhandigde hierna namens Aruba een boeket bloemen aan mevrouw Preyde. De heer N. Piña schonk hierna een Sonny taperecorder, mede dank zij royale steun van de Aruba Trading. Van de heer A. Derecksen ontving frère Alexius nog een persoonlijk geschenk. Tot slot van het programma sprak frère Alexius woorden van dank. De anders zo spreekvaardige frère was te ontroerd door de hulde hem gebracht om het lang te maken. Iedereen begreep dit.



De moeder van frère Alexius verbleef gisteren na aankomst ten huize van de familie Tjon En Fa. Van links naar rechts frère Paulino, mevrouw Tjon En Fa, mevrouw Preyde en de voorzitter van de Trupialen frère Kaspar.

Onze Vloot wisselbeker



● *Tijdens een alle hens in de marinierskazerne Savaneta reikte zaterdagmiddag de voorzitter van Onze Vloot, afdeling Aruba, dokter O.A. Bijl de Onze Vloot wisselbeker uit aan de korporaal der mariniers H. Ouwerkerk. Deze was bij de Antilliaanse marinekampioenschappen 1966 de beste sportman van de marinierskazerne.*

Belangstelling voor Antilliaans concilie

BRAZIL — Ook in de Christus Koning parochie van Brazil bestaat belangstelling voor het verzoek van de parochieraad Oranjestad aan de bisschop van Willemstad om een Antilliaans concilie te houden. Onder alle missen heeft pastoor Goes gistermorgen over het belang van een dergelijk concilie gesproken. Hij maakte bekend, dat in de kerk een bus zal worden gehangen, waarin de parochianen hun ideeën over een dergelijk concilie kunnen deponeren. Op deze wijze draagt de parochie Brazil bij tot eventuele voorbereidingen tot het houden van een Antilliaanse concilie.

BOGOTA (RTR) — De Colombiaanse hoofdstad Bogota is zondag door een aardbeving getroffen, waardoor verscheidene mensen werden gewond. In enkele hoge gebouwen ontstonden scheuren.

Volgens onbevestigde berichten werd een aantal mensen gewond toen een deel van een kerk instortte.

Curacaose Twins leden twee nederlagen

ORANJESTAD — De Arubaanse subkampioen Casa Haime behaalde zaterdagavond in de softballontmoeting tegen Twins uit Curacao een 6-4 overwinning. In de eerste inning scoorde Casa Haime door een homerun van Eric Ponson met twee honken bezet drie runs. Twins verwisselde van gooier in de derde inning, Obispo nam de plaats in van Kleinmoedig, maar kon Casa Haime niet tegenhouden om nog twee runs te scoren, waardoor de stand in de derde inning 5-0 in het voordeel van Casa Haime werd.

Door een passball van de vanger van Twins scoorde Casa Haime in de vierde inning nog eenmaal. In de zesde inning bracht Twins met 3 runs de stand op 6-3 en verhoogde deze in de laatste inning tot 6-4. Winnende gooier was Paus Ruiz van Casa Haime, verliezende gooier Kleinmoedig. Casa Haime, behaalde 9 hits en maakte vijf fouten, terwijl Twins 3 hits maakte en 2 fouten beging.

Ook de derde wedstrijd eindigde gistermorgen in een nederlaag voor de gasten uit Curacao. Aruba juniors had niet veel moeite met de Twins en behaalde een 9-0 overwinning. Winnende gooier was Victor Albus en verliezende Luis Obispo.

FRERE SERVATIUS: harde werker voor jeugd Aruba

SAVANETA — Een tweede jubilaris bij de frères De la Salle is overmorgen frère Servatius, sedert enkele dagen hoofd van de Don Boscoschool te San Nicolas. Daarvoor was hij jarenlang hoofd van de Antoniusschool te Savaneta. Na de hoogmis, die zondagmorgen in de H. Hartkerk te Savaneta wordt opgedragen, wordt in huize Maris Stella een receptie gehouden, waar ongetwijfeld velen deze verdienstelijke frère gelukwensen zullen komen aanbieden en danken voor al het werk dat hij deed voor de vorming van de Arubaanse jeugd.

Alhoewel frère Servatius in 1925 in Zeeland is geboren, bracht hij zijn jeugdjaren door in de Zaanstreek. In 1937 vertrok hij al naar de Baarle-Nassau om daar zijn meer rechtstreekse opleiding tot frère te beginnen. Daar die periode samenviel met de oorlog, moest hij tweemaal vluchten, eenmaal België in en eenmaal België uit. Waarschijnlijk heeft hij daarvan de snelheid overgehouden waarmee hij zich nog steeds voortbeweegt langs Gods wegen in dienst van de jeugd.

In 1945 slaagde hij als onderwijzer en begon hij zijn loopbaan in Heesch bij Oss. Nog geen twee jaar hield hij het daar uit, want in januari 1947 werd hij onweerstaanbaar naar Aruba getrokken. Hier voelde hij zich pas echt op zijn plaats en tot nu toe heeft hij vol toewijding zijn beste krachten gegeven aan de Arubaanse jeugd. Dat de jubilaris een zeer goed onderwijzer is, wordt door iedereen die hem kent volmondig beaamd. Een onderwijzer heeft fantasie nodig. Het is een talent waarmee hij zich gelukkig mag prijzen als hij het heeft. Frère Servatius heeft het en hij begraaft het niet. Hij woekert ermee en maakt „winst". Hij is ook een hard werker die zich niet spaart, niets voor zijn eigen klas en niet voor de school, waarvan hij hoofd is. De vloeistofduplicator en de stencilmachine hebben voor hem geen geheimen. De schrijf- en tekenpen hanteert hij met vaardigheid en zwier, zijn naam „de Schrijver" waardig.

Reeds in 1955 toen hij medestichter werd van „Huize Maris Stella" mocht het Augustinuscollege van zijn krachten gebruik maken, terwijl hij ook geen vreemde was voor de Sint Jansknapen. Toen hij in 1960 hoofd werd van de Sint Antoniusschool te Savaneta wist hij met de snelheid hem eigen, personeel en leerlingen mee te trekken op het pad der wetenschap. Niet alleen de wetenschap boeide hem, maar alles wat de jongens kon interesseren en wat de goede geest op school ten goede kon komen. Dat was ook de reden waarom hij zich volop gaf aan de baseball-sport van Little League en ondanks het feit dat de jongens het eerste jaar maar nauwelijks mee konden, was zijn enthousiasme zo groot dat ze het tweede jaar, pas door een play-off van de eerste plaats werden verdrongen.

Zeker mag zijn stuwende kracht niet worden vergeten bij het zo nuttige werk van Amical. Tijd noch moeite werden gespaard als het er om ging arme kinderen te helpen of iets te organiseren om de nodige gelden hiervoor bij elkaar te krijgen.

Zondag 11 september zal in Savaneta de hoogmis tot intentie van de jubilaris worden opgedragen en van 9.30 tot elf uur zal er in „Huize Maris Stella" gelegenheid zijn om frère Servatius te feliciteren.

DAKOTA zit op fluweel

RCA met 3-0 verslagen

ORANJESTAD. — Een goedgevuld Wilhelminastadion is gistermiddag getuige geweest hoe kampioen Dakota zijn zegereeks voortzette en het RCA voor de eerste maal niet lukte om zijn doel schoon te houden.

Driemaal wist Dakota te scoren, terwijl RCA, hoewel verschillende malen vlakbij een doelpunt, daartegenover geen enkel tegenpunt wist te stellen.

RCA is met name na de rust sterk in de aanval geweest, maar men wist geen gebruik te maken van de kansen, iets, dat Dakota wel deed en daarmee nogmaals aantoonde thans, in tegenstelling tot voorgaande jaren, wel over een productieve voorhoede te beschikken.

Dakota trad aan in dezelfde opstelling en RCA had twee wijzigingen in vergelijking met de vorige wedstrijd. Men had nu de jonge Brokke als linksbuiten opgesteld en Juan Sanchez in de achterhoede. De wedstrijd werd geleid door Lee met assistentie van Brion en Kelly.

Voor de rust 2—0

In de beginperiode hadden de tricoloren van Solito ongetwijfeld het beste van de wedstrijd. Vooral midvoor Chepi Ras was keer op keer gevaarlijk, maar verder dan twee gevaarlijke schoten van veteraan Juchi Jansen, die over gingen, kwam RCA niet.

In de voorhoede van Dakota waren in deze periode de passes onzuiver, terwijl men daarnaast bizonder nerveus speelde, zodat de defensie van RCA het niet erg moeilijk had.

Vanaf de 20e minuut begon Dakota zich aan de druk van RCA te ontworstelen en begon de wedstrijd een ander aanzien te krijgen.

In de 25e minuut kreeg Dakota een vrije trap. Juan Pablo speelde de bal mooi naar de vrijstaande Jacobs, maar deze raakte de bal niet goed en doelman Puppy Diaz van RCA had geen moeite met de bal. Na een half uur spelen kwam Robby Simon de jonge Brokke vervangen op de linksbuitenplaats bij RCA.

Een minuut later vond de eerste treffer van de wedstrijd plaats. Na een zeer snelle Dakota-aanval kwam de bal bij de vrijstaande Richard Jacobs, die uiterst scherp via de paal inschoot. Dit was tegens de eerste maal dat Puppy Diaz tijdens deze competitie gepasseerd werd.

Geen twee minuten later was het weer raak. Dakota zette een aanval over rechts op, de bal belandde bij halfspeler Jimmy Richardson, die onverwachts en keihard in de linkerbovenhoek, onhoudbaar voor keeper Diaz, inschoot en daarmee de stand op 2-0 in het voordeel van Dakota bracht.

In de 35e minuut kwam RCA dicht bij een doelpunt, toen Chepi Ras een vrije trap op de rand van het strafschopgebied keihard inschoot en doelman Toppenberg van Dakota er maar net in slaagde om de bal corner te tikken, welke corner niets opleverde.

Vreemde beslissing

Na de rust bleek dat RCA geenszins van plan was zich zomaar gewonnen te geven.

Reeds in de eerste minuut na de hervatting kwam Chepi Ras alleen voor doelman Toppenberg, maar hij schoot naast. Hoewel even later hetzelfde Richard Jacobs aan de andere kant overkwam, was het toch RCA, dat de meeste tijd in de aanval was, maar de aanvallen waren anderzijds niet van die kwaliteit om een ervaren en kundige speler als Juan Pablo en de overige Dakota-verdedigers te verschalken.

In de 53 minuut werd Chepi Ras zwaar gehinderd toen hij zich tussen twee Dakota-spelers naar het doel wilde werken. De scheidsrechter floot voor een overtreding. RCA verwachtte een strafschop, hetgeen naar onze mening een te zware straf voor ed overtreding geweest zou zijn, maar scheidsrechter Lee, die over het algemeen geen al te zekere indruk maakte, gaf een directe vrije schop op de rand van het strafschopgebied, welke beslissing ons bevreemdde. Immers, de overtreding vond plaats binnen het strafschopgebied, en de scheidsrechter had slechts twee mogelijkheden, een strafschop of een indirecte vrije trap binnen het strafschopgebied. Bovendien talmde hij teveel bij het definitief vaststellen van zijn beslissing, hetgeen zijn gezag beslist niet ten goede kwam. De vrije trap leverde niets op, aangezien de bal tegen het muurtje geschoten werd.

Hierna ondernam RCA aanval op aanval, waarbij Chepi Ras, ongetwijfeld de ongelukkigste man van het veld gistermiddag, verschillende malen alleen voor doelman Toppenberg kwam, maar er geen enkele maal in slaagde om deze te verschalken.

Dakota reageerde nu en dan met bliksemsnelle uitvallen, die niet van gevaar ontbloot waren en die in de 36e minuut in het derde doelpunt van Dakota resulteerden.

Een van de RCA-verdedigers maakte een fout, en dat kan men niet ongestraft doen als een speler zoals Richard Jacobs in de buurt is. Hij was er als de kippen bij, bemachtigde de bal en schoot onhoudbaar in de linkerbenedenhoek. Het laatste wapenfeit van deze tweede helft, die het in kwaliteit niet kon halen bij de eerste helft, was een RCA-aanval, waarbij Chepi Ras nogmaals alleen voor keeper Toppenberg kwam, maar tegen deze aan schoot; het lukte voor de laatste maal niet.

En zo eindigde deze met spanning tegemoetgeziene wedstrijd met een 3-0 stand voor Dakcta, dat zich op het ogenblik op fluweel bevindt en met prachtige doelcijfers (16 voor en 1 tegen) de ranglijst van de hoofdklasse aanvoert.

Hedenavond wordt de wedstrijd San Nicolas Jrs — Sport Boys gespeeld, terwijl morgenavond Bubali, de verrassing van deze competitie, het op moet nemen tegen streekgenoot Jong Aruba.

TCA-Erik 2-2

ORANJESTAD. — In de kegelcompetitie van de Caribe club speelde TCA met 2-2 gelijk met Erik. De hoogste scores werden gemaakt door Alex Mansur (Erik) met 183 en Max Arendsz (TCA) met 161. In de tweede wedstrijd behaalde Green Giants een 3-1 overwinning op Stanley Tools. Edgardo Wever (Stanley Tools) scoorde 196 en voor de tegenpartij maakte Elio Heronimo er 181.

Veel belangstelling voor kampioenschappen judo

TANKI LEENDERT — In het Tanki Leendert jeugdcentrum vonden zaterdagavond onder grote publieke belangstelling de Arubaanse judokampioenschappen voor senioren plaats. De kampioen en subkampioen in de verschillende klassen zullen vermoedelijk volgende maand op Curacao de Arubaanse selectie vormen, die deelneemt aan de Antilliaanse judokampioenschappen.

De leiding was in goede handen bij de voorzitter van de Aruba Judo Bond Carlos Bislip (zwarte band), terwijl Ramon Sharp (zwarte band) als scheidsrechter optrad. In de klasse waar Sharpe zelf uitkwam trad Carlos Bislip als scheidsrechter op.

Twee mariniers, te weten de heren Kinkelaar en Bos, traden als lijnscheidsrechters op. De verschillende uitslagen van de judowedstrijden, die op de tatami werden gestreden zijn: 139 pond klas: 1. Candido Tromp kampioen, 2. Ivans Cecilia subkampioen en 3. Herbert Leonardo; 154 pond klas: 1. Gumersindo Trimon kampioen, 2. Wilfred Blackman subkampioen en 3. Pedro de Windt; 176 pond klas: 1. Ramon Sharp kampioen, 2. Mario Bislick subkampioen en 3. Hubert Alberto; 205 pond klas: 1. Sebastiaan Tromp, 2. Sylvanio Osefia subkampioen en 3. Jues Felipa; over 205 pond (zwaargewicht): 1. S. Tromp kampioen, 2. Sylvanio Eduardo Cardoze subkampioen.

De eerstvolgende wedstrijden die door de actieve Judobond worden georganiseerd zijn op zaterdag 17 september in het centro parochial te Savaneta de kwartfinale voor de kampioenschappen van de junioren. De Japanse trainer Hisashi Kato, die midden december op Aruba wordt verwacht om een jaar judo training te geven, maakt thans een rondreis door Europa, waarbij ook Nederland wordt bezocht. Daarna gaat hij naar Japan om zijn examen voor zwarte band vijfde dan te doen.

Na 47 jaar terug op Antillen



● *Zevenenveertig jaar geleden verliet de heer Henrique Martijn de Antillen om zoals zovele Antillianen in die tijd te gaan varen. Hij trad in de Verenigde Staten in het huwelijk en bleef daar wonen. Enige weken geleden, nu hij gepensioneerd is, kwam hij met zijn vijfendertigjarige zoon zijn geboorte-eiland Bonaire bezoeken. Hier maakte hij reeds kennis met de vooruitgang van de Antillen. De nieuwe weg van Playa naar Rincon vond hij iets fantastisch. Afgelopen zaterdag kwam hij met zijn zuster naar Aruba om zijn andere zuster mevrouw Henriquetta Marchena Martijn, echtgenote van de heer Clovis Marchena, te bezoeken. De vooruitgang en groei van Aruba heeft diepe indruk op hem gemaakt, hij herinnerde zich van zevenenveertig jaar geleden alleen nog maar de Willem III toren.*

Baseballteam uit Sto Domingo komt spelen op Aruba

SAN NICOLAS. — Aanstaande vrijdag verwacht de Esso baseball club een baseballteam uit Santo Domingo als gast. De eerste wedstrijd wordt vrijdagavond in het Lago Sportpark gespeeld tegen kampioen Heineken, de volgende dag spelen de gasten tegen Esso terwijl zondagmorgen de laatste wedstrijd wordt gespeeld tegen een selectie bestaande uit spelers van de overige AA-klasse teams Winston, Marlobоro en Zenith. De opbrengst van deze wedstrijden wordt door de Esso Baseballclub besteed om op 23 september naar Santo Domingo te reizen en daar enige wedstrijden te spelen.

De selectie uit Santo Domingo zal vermoedelijk als volgt worden samengesteld: Vanger: Arturo Hollywood en Rafael Garcia; Gooiers Santiago Guzman, Yvan Petterson, Fransisco Baleria, Juvenal Gonzalez, Fransisco Garcia en Fransisco Mota; infielders: Robert Salema, Jesus Frais, Juan Mercedes, Guillermo Valdez en Guillermo Pellerano; outfielders: Oscar Alcantara, Raul Garcia, Victor Anglidia, Cesar Castillio, Esquibil Reyes en Odulio Guzman. Als manager treedt op Victor Moreno en coach Fransisco Moreno.

Bekers uitgereikt in baseballcompetitie

SAN NICOLAS — In het Lago sportpark vond gistermiddag de bekeruitreiking plaats aan de kampioen en subkampioen van de door het Lago Sportpark georganiseerde baseballcompetitie. Vooraf werd een wedstrijd gespeeld tussen kampioen AA-klasse Heineken en subkampioen Esso. Daar het een vriendschappelijke wedstrijd was werd vooraf besloten, dat de wedstrijd twee uur zou duren. Na twee uur spelen was de stand in de zevende inning 3-3.

Hierna vond de bekeruitreiking plaats, waarbij de voorzitter van het Lago sportpark bestuur Matheo Reyes dank bracht aan een ieder, die medehielp de competitie goed te doen verlopen. Hij voegde er aan toe, dat dit vermoedelijk de laatste baseballcompetitie is die het LSP-bestuur organiseert en hoopt dat de organisatie die het Lago Sportpark gaat overnemen de traditie van deze competitie zal blijven voortzetten. De voorzitter van de ABBA Dominico Flemming bracht dank aan de Lago Oil and Transportcompany, het LSP-bestuur, scheidsrechters, spelers en iedereen die medewerking verleenden. Sportkoningin mejuffrouw Mercedes Oduber feliciteerde hierna de kampioenen en subkampioenen en wenste hen veel succes. Hierna reikte zij de beker uit: AA-klasse kampioen Heineken, subkampioen Esso. A-klasse: kampioen Little Rock en subkampioen Heineken. De individuele prijzen waren voor kampioen batter Tentchi Hoftijzer, kampioen pitcher J. Cikut, kampioen runs batted A. Gibbs, kampioen stolen bases Simeon Bryon en de meeste runs gescoord Simeon Bryon, die dan ook tot de beste speler van de competitie werd uitgeroepen.

Virgen del Valle feest in Paradera

PARADERA. — Ter gelegenheid van het feest van Virgen del Valle wordt donderdagavond zeven uur in de kerk van Paradera een avondmis opgedragen. Vanaf zes uur staan bij de St Fransiscuskerk in Oranjestad twee bussen gereed om een half uur later naar Paradera te rijden. Iedereen is welkom.

Plan splinterpartijen samen te bundelen

Veel positieve reacties op ingestelde peiling

HEUSDEN. — De 31-jarige in Schayk geboren en in Heusden woonachtige W. Geurts-Van Kessel als wetenschappelijk analist werkzaam bij een groot bedrijf in Oss loopt met het stoute plan rond, vijfhonderd politieke splinterpartijen, die wij in Nederland rijk zijn en die door de onlangs gehouden gemeenteraadsverkiezingen weer bijzonder actief zijn geworden, te gaan bundelen in één grote nieuwe politieke partij, die het komende jaar aan de landelijke verkiezingstrijd zou moeten gaan deelnemen.

Ik loop eigenlijk al jaren met dat plan rond, aldus de heer Geurts-Van Kessel, maar ja het is organisatorisch een hele aanpak en daar ben ik tot nu toe altijd voor teruggeschrokken. Maar ik heb nu door de zure appel heengebeten en ben aan de slag gegaan. Er bestaat in ons land nu eenmaal een vrij sterk politiek onbehagen. De laatste verkiezingsuitslagen hebben dat wel bewezen. Het grote aantal splinterpartijen, dat telkens weer bij verkiezingen optreedt maakt het politieke handelen niet bepaald constructiever. Wij willen door bundeling tot een vermindering komen van het aantal splinterpartijen. Ik ben zelf in Heusden voorzitter van Gemeentebelangen, een groepering, waarin allerlei gezindten zijn ondergebracht. Ik zit zelf niet in de raad. Het was ook beslist niet mijn bedoeling om in de raad te komen, omdat ik de handen vrij wilde hebben voor het werk, dat ik nu ondernomen heb. De [illegible] groep van Gemeentebelangen in Heusden staat bij het ideaal dat ik nastreef achter mij. Het bestuur van de groep helpt ook bij de organisatie. Wij zijn begonnen met een brief aan alle burgemeesters in Nederland met het verzoek om een opgave van de in hun gemeente aanwezige partijen, die buiten het grote landelijke politieke verband staan. Praktisch alle burgemeesters hebben geantwoord. Daarop zijn wij begonnen de kleine partijen zelf te benaderen en te polsen over onze ideeën. Wist u dat ons land zo'n slordige 500 splinterpartijen telt? Op het ogenblik heeft ongeveer de helft al gereageerd; 70 procent van de reactie was positief. Er komen merkwaardig genoeg ook positieve reacties binnen van mensen en groepen, die door ons tot dusverre helemaal niet zijn benaderd, aldus de heer Geurts-Van Kessel.

Rechtlijnig

Een programma voor de nieuwe partij is er nog niet. Ik voel me niet geroepen om dat samen te stellen. Dat zal in groter verband moeten gebeuren met een inbreng van allen die met ons mee willen doen. Ik wil wel zeggen, dat de politiek die ik voorsta rechtlijning en rechtvaardig moet zijn. Ik heb er geen behoefte aan contact te zoeken met de Boerenpartij. De houding van de Boerenpartij vind ik vrij negatief. Als de Boerenpartij zich positiever zou gaan instellen, soepeler zou worden in haar afwijzende houding dan zou ik de mogelijkheid tot samenwerking niet willen uitsluiten, maar zover zijn we nog lang niet. Ik ben er intussen wel van overtuigd, dat een groot aantal van de ontevredenen, die nu onder Koekoeks vlag optrekken straks naar onze partij zullen trekken. Binnenkort zullen wij in Utrecht een grote landelijke bijeenkomst beleggen van met ons sympathiserenden. Door middel van selectie zal uit de aanwezigen een landelijk bestuur moeten worden geformeerd. Er moet dan ook een kandidatenlijst komen, want het is beslist de bedoeling volgend jaar aan de verkiezingsstrijd deel te nemen, aldus de heer Geurts-Van Kessel.

Wetsvoorstel tot toewijzingen VS hulp aan buitenland

WASHINGTON (AFP) — Het Amerikaanse huis van afgevaardigden heeft donderdag met 217 tegen 127 stemmen een wetsvoorstel goedgekeurd dat voorziet in toewijzingen tot een bedrag van 3.5 miljard dollar ten behoeve van hulp aan het buitenland. Het betreft een compromisvoorstel, dat is opgesteld door een commissie van afgevaardigden der beide kamers. Het behelst een toewijzing van 2,625 miljard ten behoeve van economische hulp en 875 miljoen voor militaire bijstand. De regering had om 3,37 miljard dollar verzocht. Het voorstel moet nu nog door de senaat worden behandeld.

Ontsnapte gevangene kwam zelf terug

BIRMINGHAM (RTR) — Woensdagavond heeft de 32-jarige Thomas Arthur Patrick Cattell aangebeld bij de gevangenis in Birmingham en de verraste cipiers gevraagd of zij hem weer binnen wilde laten. Cattell ontsnapte in het begin van de week toen de werkploeg waarbij hij was ingedeeld bezig was.

De gevangenis-directie heeft nog niet gezegd waarom Cattell, die tot een half jaar is veroordeeld wegens diefstal, weer terug wilde.

Bomaanslag in VS op hoofdkwartier C.P.

NEW YORK (RTR) — Zondagochtend vroeg is een bom ontploft voor de ingang van het hoofdkwartier van de Amerikaanse communistische partij in New York. Door de ontploffing sneuvelden alle ruiten van het bewuste drie verdiepingen hoge gebouw en van de belendende gebouwen. Ook de ruiten van een Servisch-orthodoxe kerk aan de overkant van de straat begaven het.

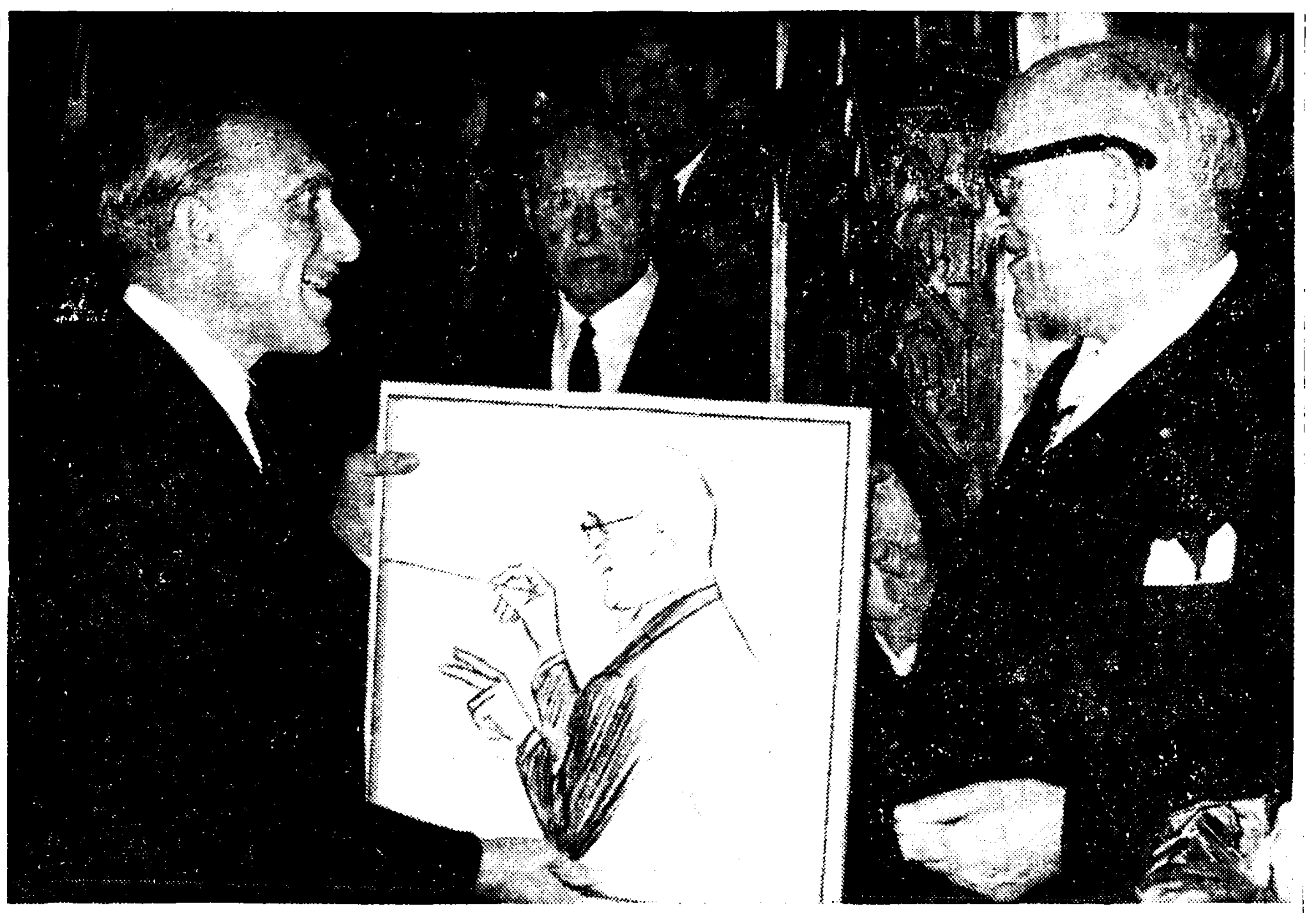
Gelijkschakeling salaris bisschoppen

ATHENE (KNP) — Bij het Griekse parlement is een wetsontwerp ingediend, dat de salarissen van de Grieks-orthodoxe bisschoppen gelijk moet schakelen. Daarmee zal naar verwacht een eind komen aan de promotie-zucht van verschillende Griekse bisschoppen, welke in het verleden ertoe heeft geleid, dat minder betaalde bisschopszetels leeg kwamen te staan, terwijl een gedrang om de beter betaalde zetels ontstond.

Tevens zal de Griekse overheid de benoeming erkennen van dertien nieuwe en twee overgeplaatste metropolieten. Zoals bekend ontstond rond deze benoemingen vorig jaar een rel tussen de kerkelijke overheid in Griekenland en de regering.

EPIDEMIEËN IN KONGO

KINSJASA (RTR) — Drie dichtbevolkte provincies van het voormalige Belgisch Kongo hebben te lijden van pokken, tyfus, waterpokken en kinkhoest. Het gaat om de provincies Evenaar en Oost- en West-Kasai. In de hoofdplaats van laatstgenoemd gebied Loeloeaburg, kwam het tot demonstraties, toen de bewoners hoorden dat fouten in de waterzuiveringsinstallatie mede oorzaak van de verbreiding van de ziekten zouden zijn. In deze stad is de kindersterfte zeer hoog.



● *Max Tak is vorige week in de foyer van het Amsterdamse Tuschinsky-theater gehuldigd in verband met zijn 75e verjaardag. Een tekening van hem als dirigent werd hem aangeboden door een andere Amsterdamse Max: Max Tailleur.*

Uitbrekers gingen er met vliegtuig vandoor

Viertal in VS ingerekend

GARY (AFP) — Vier uit de centrale gevangenis van Manitoba — in de buurt van Winnipeg — ontsnapte gevangenen die er zaterdag in slaagden met een gestolen vliegtuig uit Canada te vluchten, zijn in de avond van dezelfde dag te Gary in de Amerikaanse staat Indiana weer gevangen genomen na een vuurgevecht met de politie. Het vliegtuig van de ontsnapten landde in een wei in de omgeving van Wheeler in Indiana. De vier mannen dwongen de betrokken boer hen naar Hobart te brengen, waar zij in een autobus naar Gary stapten.

De mannen maakten een grote fout door in een herberg hoog op te geven van hun geslaagde vlucht. Met luider stemmen bespraken zij de vliegtuigdiefstal. De waard, die alles kon horen, waarschuwde de politie. Het nieuws van de ontvluchting was door alle plaatselijke radiostations verspreid.

Een zekere Kenneth Leishman, die een vliegbrevet heeft en het toestel bestuurde, zou de leider van de vier zijn geweest. Hij moet in Canada terecht staan wegens het organiseren van een spectaculaire goudroof op het vliegveld van Winnipeg, in maart. De waarde van het goud bedroeg ongeveer 650.000 gulden (Ant.) De andere mannen worden beschreven als een krankzinnige doder, een aanrander en een dief.

De mannen hadden zich oorspronkelijk verschanst in de kamer van een hotel waar zij plaats hadden geboekt. Twee gaven zich na een vuurgevecht van een half uur aan de politie over. De twee anderen wisten in de verwarring te ontkomen één van hen werd door een kogel van de politie getroffen. De vierde man bereikte een juwelierszaak waarin hij nog een half uur stand hield. Tenslotte ontsnapte hij door een achteruitgang en vluchtte het dak op. Daar werd hij door de politie ingerekend.

Sovjet-ambassadeur niet naar Peking

MOSKOU (AFP) — De Russische ambassade in Peking zal waarschijnlijk voor onbepaalde tijd door een zaakgelastigde worden geleid. In diplomatieke kringen in Moskou meent men te weten, dat ambassadeur Serge Lapine, die op het ogenblik in de Sovjet-Unie verblijft, althans voorlopig niet op zijn post zal terugkeren.

Nederlandse experts in Indonesie

DJAKARTA (ANP) — Twee Nederlandse experts zijn onlangs in Indonesië gearriveerd in het kader van de Nederlands-Indonesische technische samenwerking, zo wordt van officiële zijde vernomen.

Zij zijn ir J. L. Unger, een bodemdeskundige van de Koninklijke Nederlandsche Heidemaatschappij en de landbouwkundige ir J. N. van Weering, een deskundige op het gebied van tropische cultures.

De heer Unger zal adviezen geven voor de katoencultures op het eiland Lombok, waar momenteel verscheidene experimenten aan de gang zijn. De heer Van Weering, die voor dit werk tijdelijk verlof heeft gekregen van de HVA in Amsterdam, zal twee jaar in noord-Sumatra verblijven om het Aneka Tanaman bedrijf van advies te dienen.

Priesterroepingen in VS gedaald

CHICAGO (KNP) — Een groep directeuren van seminaries en van roepingen instituten in de Verenigde Staten heeft toegegeven, dat de teruggang in prieterroepingen in de Verenigde Staten op het ogenblik de afmetingen van een crisis gekregen heeft. De jongelui van de leeftijd der middelbare scholen, die zich dit jaar voor de seminaries gemeld hebben, ligt bijna 1/3 beneden het peil van vorige jaren.

Pater Richard Todd, voorzitter van de vereniging van directeuren, heeft in Chicago verklaard: „Er is niet langer sprake van de vraag of de roepingen teruglopen, men moet spreken van een crisis-achtige achteruitgang". Een andere directeur zei, dat dit jaar het aantal aanmeldingen voor de seminaries de laagste is sinds vijf jaar.

Stellingname in Mao's straatje

DE regering van de Sovjet-Unie zag zich dezer dagen gedwongen tot een scherp protest tegen „een rechtstreekse schending van de regels van het internationale recht" door „jeugdbenden" voor de Russische ambassade te Peking, die „onder de ogen van Chinese politie agenten...." „Russische diplomaten de weg versperden..." „ander ambassadepersoneel beletten het gebied van de ambassade te verlaten.." en „naar een ambassadelid op dit terrein een steen wierpen'.

Dit protest werd echter beantwoord met een massademonstratie van „Rode Gardisten", die van hogerhand op touw gezet en geleid werd, en twee volle dagen duurde, doch zonder een schending van de regels van het internationale recht. Ofschoon deze monsterbetoging de hoofdweg naar de Russische ambassade afsloot met enorme portretten van Marx, Engels, Lenin en Stalin, liet zij de uitgangen aan de zij- en achterkanten vrij, zodat zij geen inbreuk pleegden op de bewegingsvrijheid van de Russen.

Hieruit bleek, dat de „Rode Gardisten" in de hand van de Chinese partijleiding een gewillig instrument zijn. In tegenstelling tot hun eerste optreden toen zij zich blijkbaar mochten vergrijpen aan de immuniteit van Russisch ambassadepersoneel, moest hun monsterbetoging zich beperken tot een demonstratie tegen het zogenaamde ideologisch verval van het communisme in de Sovjet-Unie. Hun manifestatie stond onder de leuze: „het maoïsme beheerst de gehele aarde". En om dit concreet tot uitdrukking te brengen herdoopten zij de hoofdweg naar de Russische ambassade met de naam: „Straat van de strijd tegen het revisionisme".

Deze daad, die met veel spektakel gepaard ging, doch ogenschijnlijk minder spectaculair was dan hun schending van internationale rechtsregels, werd door de Sovjet-Unie tot nu toe met geen enkele officiële actie beantwoord. Waarom ook? Het is een Chinese straat, en China mag er de draak steken met om het even wie of wat, voorop gesteld dat de internationale spelregels geëerbiedigd worden.

DE herdoping van de straat voor de Russische ambassade in Peking door de „Rode Garde" met voreng.noemde naam heeft echter een diepere zin. Omdat „de strijd tegen het revisionisme" de strijd van Mao is, stelde de stoottroep van de „proletarische culturele revolutie" zich op in het straatje van Hao, toen zij ter plaatse overging tot naamsverandering. Het straatje van Mao is de eigen weg van China naar de verwezenlijking van het communisme, doch als eigen weg evenzeer een herziening, een revisionisme van de leer van Marx en Lenin, als de weg, welke de Sovjet Unie heeft ingeslagen. Het recht op een eigen weg wordt door de Sovjet-Unie volledig erkend, tenminste in zover dit recht niet wordt misbruikt om de eigen wegen van andere communistische staten onder de voet te lopen.

DE WERELD VANDAAG

Dat China de werkelijkheid, de mens innerlijk en uiterlijk, volledig wil onderwerpen aan de ideologische stellingen van zijn gereviseerd Marxisme, het maoïsme, is zijn eigen zaak, evenals het een soevereine aangelegenheid is van de Sovjet-Unie, waar deze op weg is naar de tegenovergestelde richting, naar de aanpassing van haar ideologische stellingen aan de aanvankelijk onderschatte natuur van de mens.

Doch de aanspraken van Peking reiken verder dan China. Het doel, dat door de „proletarische culturele revolutie" werd vastgesteld, is de verwezenlijking van het maoïsme in alle communistische staten en in de gehele wereld. Daarom betwist Peking de Sovjet-Unie het recht om zich nog een communistische staat te noemen, zolang zij in haar buitenlands beleid, concessies doet aan de mens, en door haar buitenlands beleid, geschoeid op coëxistentie, het bestaansrecht van kapitalistische staten.

DOCH wat Peking door middel de stoottroepen van de „proletarische culturele revolutie" in eigen land wil bereiken — „de stedelingen terugbrengen tot de staat, waarin de boeren verkeren, door hen te beroven van al het overbodige, door, de intellectuelen naar de ploeg te dwingen, de musea te sluiten en de studie te verkorten" (Le Monde) — kan het vooralsnog niet aantasten in de Sovjet-Unie. Daarom kon het Kremlin sedert de val van Chroesjtsjev zonder gevaar tamelijk passief blijven tegenover de ene aantijging van Peking na de andere, en kon het zijn protesten beperken tot buitensporigheden, die een loopje namen met internationale rechtsregels.

Maar nu de „proletarische culturele revolutie" in het straatje van Mao gemobiliseerd werd tegen het revisionisme van de Sovjet-Unie, wordt van het Kremlin meer zelfbeheersing gevergd dan het, om haar reputatie van beschermer van het internationaal communisme te bewaren, feitelijk aan den dag zou mogen leggen. Als antwoord op een gemotiveerd protest voor de eigen deur uitgejouwd te worden door schreeuwlelijkers, die van communisme en revisionisme niets meer weten dan papegaaien, is op zijn minst een officiële uitdaging, wanneer dit spektakel georganiseerd is door de leiding van de Chinese partij.

Indien het Kremlin hierop niet reageert, is het vooral omdat het in Noord Vietnam naast China moet blijven staan. Uit Oosteuropese landen werd echter gemeld, dat er geen sprake meer van is om in een afzienbare toekomst vrijwilligers naar Vietnam te sturen. Russische revisionisten en Chinese maoïsten, die zelf elkander vijandig zijn, zouden niet meer tegen een gemeenschappelijke vijand kunnen strijden. Het Kremlin zou derhalve toch reageren op de uitdaging in het straatje van Mao, en hem daar willen treffen, waar hij kwetsbaar is, in de verijdeling van de uitbreiding zijner machtssfeer in Zuidoost-Azië.



● *Het nieuwe gebouw van het Israelische parlement (knesseth) dat op een heuvel in het westen van Jerusalem staat, is vorige week plechtig ingewijd. Op de foto boven: De ingang van het nieuwe gebouw met links de grote "Menora" kandelaar, een geschenk van de Engelse regering. Onder: de poort van het gebouw.*

Macmillan geeft autobiografie uit

Eerste deel verschenen

LONDEN (RTR) — Zowel president Kennedy als de Britse eerste-minister Harold MacMillan waren er tijdens de Cubaanse crisis, in 1962, van overtuigd dat de Sovjet-Unie niet van plan was een beslissing te forceren. Dit heeft Mac Millan, de vroegere conservatieve Britse leider, onthuld in het eerste deel van zijn autobiografie, getiteld „Winds of change, 1914-1939".

Mac Millan, die bijna zeven jaar aan het hoofd van de Britse regering stond toen hij in 1963 om gezondheidsredenen moest aftreden zegt dat hij twee of drie keer per dag via de speciale telefoonlijn met president Kennedy sprak nadat bekend was geworden dat de Sovjet-Unie van plan was raketten op Cuba te stationeren.

De gewezen Brise staatsman maakt gewag van zijn vriendschappelijke betrekkingen met president Kennedy, van zijn bewondering en respect voor president Eisenhower, maar hij beschuldigt tezelfdertijd de vroegere Amerikaanse minister van buitenlandse zaken John Foster Dulles van „wijdlopige en hinderlijke politiek, welke naar zijn mening in 1956 tot de Suez-crisis heeft geleid. De schrijver noemt Suez een voorbeeld van de rampen die kunnen ontstaan als de nauwe samenwerking tussen Engeland en de Verenigde Staten wordt bedreigd.

Behalve de Engels-Amerikaanse betrekkingen behandelt MacMillan ook de Britse banden met de EEG. Hij zegt zich nog steeds te verwijten destijds niet te hebben aangedrongen op actieve Britse deelneming aan de besprekingen die tot het verdrag van Rome hebben geleid ook al was hij toen nog geen eerste-minister.

Het Franse veto over de Britse toetreding tot de gemeenschappelijke markt, in 1963, noemt MacMillan een verschrikkelijke slag. De poging om lid te worden betreurt hij niet. „Naar zijn mening vormen de gebeurtenissen van januari 1963 niet het einde van het verhaal. Zij zijn, wellicht, alleen maar het einde van een hoofdstuk".

Katholiek geworden geestelijken vragen om diakonaatsambt

LONDEN (KNP) — Leden van de Blessed Cuthbert Mayne Society in Engeland, waartoe uitsluitend Anglikaanse geestelijken behoren, die tot de katholieke kerk zijn overgegaan, hebben kardinaal Heenan van Westminster verzocht om als diakenen in de kerk te werk te worden gesteld. Zij zijn van mening, dat zij als diakens kunnen preken, dopen, zielzorg beoefenen en godsdienstonderricht geven. De Anglikaanse kerk kent geen celibaatsverplichting, zo dat de meeste Anglikaanse priesters gehuwd zijn.

Tito wil reorganisatie communistische partij

BELGRADO (AFP) — President Tito van Zuid-Slavië heeft in een onderhoud met de politieke leider van Slovenië gezegd, dat eind september, begin oktober een algemene vergadering gehouden zal worden van het communistische verbond in Zuid-Slavië. De partij zal van top tot teen gereorganiseerd worden, aldus de Zuidslavische leider, die van mening is, dat kleine organisaties moeten verdwijnen en grotere er voor in de plaats dienen te komen. Hij vindt ook, dat de partij veel van haar invloed verloren heeft. Hij verwijt de leden van de partij zekere denkers en publicisten het recht gelaten te hebben, buiten de partij om, beschouwingen te houden.

Tito pleitte voor algehele scheiding van partij- en staatsbestuur. Geen enkel lid van het uit negentien leden bestaande uitvoerende comité diende andere taken te hebben dan die welke betrekking hebben op de ideologische en sociale ontwikkeling van het land. Zij dienen zich te bepalen tot partij-problemen.

De Zuidslavische president pleitte ook voor de instelling van een nieuw presidium binnen het 155 leden tellende centrale comité, dat de politieke richtlijnen zou moeten aangeven.

De Zuidslavische communistische partij zou geheel moeten worden gereorganiseerd en elementen die niets gemeen hebben met communisme zouden moeten verdwijnen. Het zou echter geen zuivering van „hogerhand" moeten zijn, maar de arbeiders zouden zelf moeten beslissen wie uit de partij verwijderd dienen te worden.

Volgens Tito had de partijleiding zich niet aangepast aan de sociale ontwikkeling in het land. Hij zei dat de partij aan invloed en betekenis had ingeboet.

Indonesië schippert met betaling schulden

Geen nieuwe kredieten van Nederland verwacht

DJAKARTA (Van de ANP-correspondent) — De Indonesische minister van financiën en economische zaken, sultan Hamengkoe Boewono, die zaterdagochtend aan het hoofd van een Indonesische delegatie op Schiphol arriveerde, verklaarde kort voor zijn vertrek uit Djakarta tegenover de correspondent van het A.N.P. dat Indonesië zo weinig mogelijk van zijn schulden aan Nederland wil terugbetalen, terwijl Nederland Indonesië zoveel mogelijk wil laten terugbetalen.

Gevraagd over Nederlandse krantenberichten volgens welke over deze schulden tussen beide landen een ernstig meningsverschil bestaat, zei de sultaan zich ervan bewust te zijn, dat een oplossing van de kwestie inzake de schulden uit de periode, dat Indonesië het Nederlands bezit nationaliseerde, aanzienlijk zou bijdragen tot verbetering van de handels- en economische betrekkingen tussen beide landen. Indonesië wenst zijn schulden op de langst mogelijke termijn terug te betalen, Nederland wil dat dit op de kortst mogelijke termijn geschiedt, aldus de sultan die nog meedeelde dat de Indonesische ambassadeur in Nederland, Soedjjarwo Tjondronegoro, hierover in voortdurend contact met de Nederlandse regering staat. Het jongste telegram dat minister Hamengkoe Boewono van de ambassadeur in Nederland had ontvangen wekte naar zijn zeggen de indruk dat de zaak wellicht op vriendschappelijke wijze kan worden geregeld. „Indonesië verwacht geen nieuwe kredieten van Nederland of van de andere landen die ik ga bezoeken", aldus de bewindsman.

Ho Tsji Minh wilde als jongen gedoopt worden

MADRID (KNP) — De Dominicaan, pater Ramiro Abella, secretaris van de Dominicaanse missieprocuur in Spanje, heeft onthuld dat de communistische leider van Noord-Vietnam, Ho Tsji Minh, in zijn jeugd katholiek heeft willen worden.

Hij was toen namelijk de rechterhand van een pater Dominicaan in Hong Kong. Deze had hem dit werk bezorgd, nadat hij bij de spoorwegen wegens slecht gedrag ontslagen was.

De missionarissen hebben het destijds beter geacht de jonge Ho Tsji Minh nog niet te dopen, omdat zij vreesden dat hij alleen maar katholiek wilde worden uit dankbaarheid jegens de missie. Later is Minh naar Europa gegaan en tenslotte in Moskou terecht gekomen, waar hij tot agiprop (agitator-propagandist) is opgeleid. Toen hij in Indo-China op het politieke toneel verscheen, ontpopte hij zich als een groot communistische leider.

Internationaal overleg schuldenlast Indonesie

TOKIO (ANP) — Tien van de rijkste landen van de wereld zullen deelnemen aan een conferentie over de economische hulpverlening aan Indonesië die op 19 september in Tokio zal beginnen, zo heeft het Japanse ministerie van buitenlandse zaken vrijdag bekendgemaakt. De landen zijn de Verenigde Staten, Engeland, Frankrijk, West-Duitsland, Italië, Nederland, Australië, Nw-Zeeland, Canada en Japan. Ook Indonesië zelf en het Internationale Monetaire Fonds zullen op de bijeenkomst vertegenwoordigd zijn.

Onder meer zal worden gesproken over de Indonesische uitstaande schuld en over nieuwe maatregelen die het land door zijn economische crisis heen kunnen helpen. Japanse functionarissen schatten de buitenlandse schuld van Indonesië op ruim 2.4 miljard dollar. Hiervan zou ongeveer een miljard dollar verschuldigd zijn aan de Sovjet-Unie. De Sovjet-Unie is echter niet voor de conferentie uitgenodigd omdat de hulp die zij heeft verleend hoofdzakelijk van militaire aard was. Het Japanse aandeel in de Indonesische buitenlandse verplichtingen bedraagt ongeveer 170 miljoen dollar.

GEEN BEATLES IN ZUID-AFRIKA

JOHANNESBURG (AFP) — De Sunday Times van Johannesburg meldt dat de Beatles niet in Zuid-Afrika mogen komen. De aanwezigheid van het viertal in Zuid-Afrika zou volgens een woordvoerder van het Zuidafrikaanse ministerie van binnenlandse zaken schadelijk zijn voor het nationaal belang.

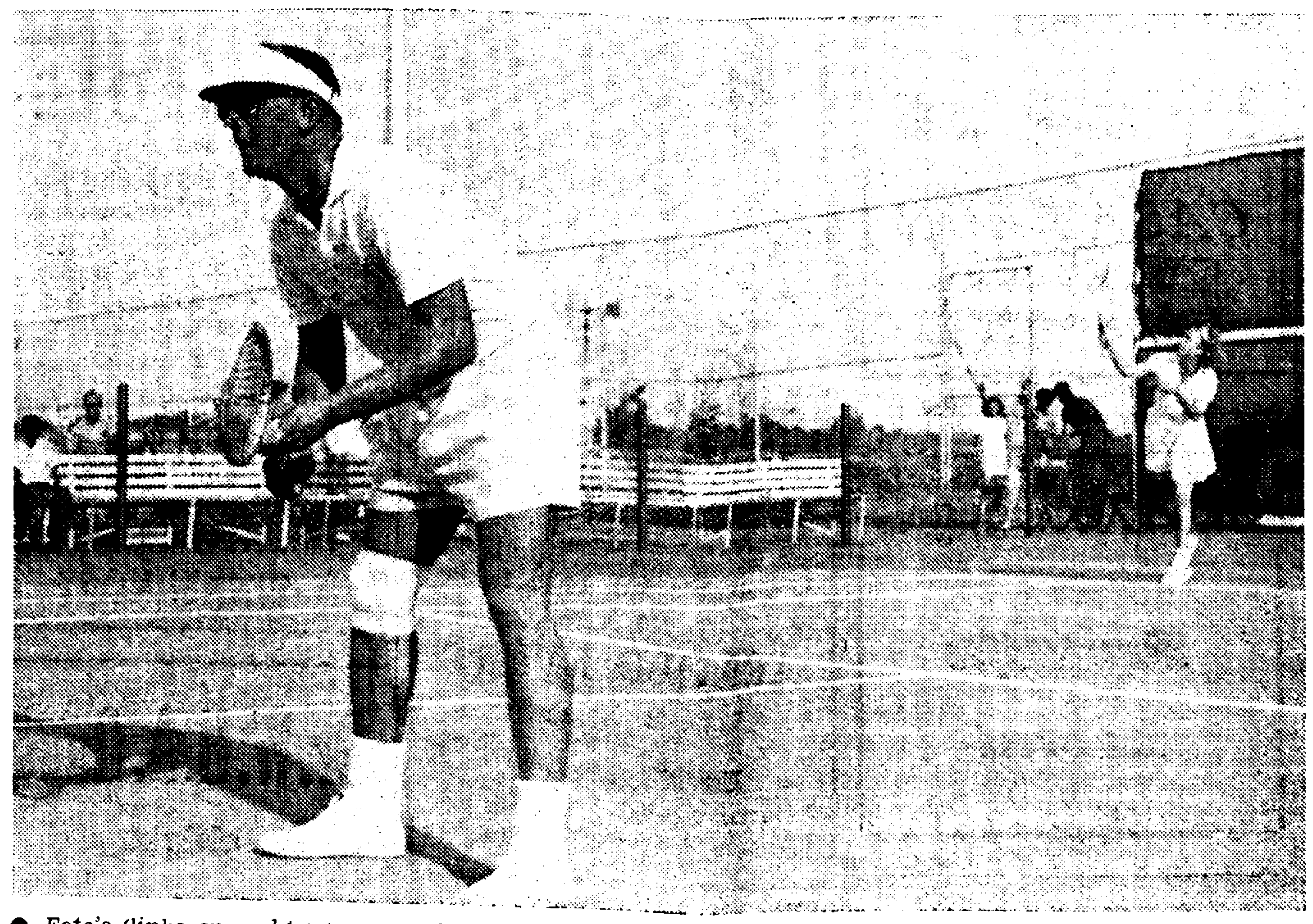
Er worden onderhandelingen gevoerd voor de opening van een hotel in Johannesburg door de Beatles die hiervoor een bedrag zouden krijgen van ongeveer vijftigduizend pond sterling.

GOUVERNEUR REIKT TROFEE UIT

Tennisinterland eindigt in een 4-3 zege voor Suriname

Vier interlanden
1963-Ned. Antillen
1964-Ned. Antillen
1965-SURINAME
1966-SURINAME





● *Foto's (links en rechts) tonen spelmomenten uit het gemengd-dubbel duel tussen mevr. Evertsen/Donnie Haseth van de Nederlandse Antillen en mevr Loe-Sak-Sjoe/Stanley Frankel van Suriname. De partij die zaterdagmiddag in het kader van de jaarlijkse tennisontmoeting tussen Suriname en de Nederlandse Antillen werd gespeeld, eindigde in een overwinning in twee sets voor de Nederlandse Antillen: 6—3, 9—7. Donnie moest hierna direct weer op de baan verschijnen voor zijn wedstrijd tegen Henk Emnes in de categorie heren-enkelspel. Hij verloor met 6—1, 4—6 en 4—6. Gisteren werden de laatste wedstrijden van deze tennisinterland gespeeld waarbij Suriname met 4—3 met de zege ging strijken.*

VRIJDAG 9 SEPTEMBER

Voorronde competitie basketball van start

MEDEWERKING CLUBS GEVRAAGD

WILLEMSTAD — Vrijdagavond, 9 september wordt er een aanvang gemaakt met de voorronde van de basketballcompetitie 1966. Deze voorronde wordt door de Curacaose Basketball Bond georganiseerd om de verenigingen na de lange periode van non-activiteit de kans te bieden om weer op gang te komen.

De wedstrijden zullen over één ronde gaan en worden gespeeld in de klasse A en B senioren. Het volledige schema der wedstrijden ziet er als volgt uit: 9 september: 19.30: Rising Trotters — Janwe; 20.30: Sithoc — Lightning; 12 september: 19.30: Curacao Deportivo — Suvek (Kwiek); 20.30: Jong Curacao — Aquino; 16 september: 19.30: Athene — Sta Rosa Indians; 20.30: Huracan — Lightning; 19 september: 19.30: Curacao Deportivo — Janwe; 20.30. Jong Curacao — Sithoc; 23 september: 19.30: Rising Trotters — Suvek; 20.30: Lightning — Aquino; 26 september: 19.30: Sta Rosa Indians — Janwe; 20.30: Jong Curacao — Huracan; 30 september: 19.30 Athene — Curacao Deportivo; 20.30: Sithoc — Aquino; 3 oktober: 19.30 Rising Trotters — Sta. Rosa Indians; 20.30: Jong Curacao — Lightning; 7 oktober: 19.30: Suvek — Janwe; 20.30: Huracan — Sithoc; 10 oktober: 19.30: Athene — Rising Trotters; 20.30: Sta Rosa Indians — Curacao Deportivo; 14 oktober: 19.30: Sta Rosa Indians — Suvek: 30.30: Athene — Janwe; 17 oktober: 19.30: Athene — Suvek; 20.30: Rising Trotters — Curacao Deportivo.

Het bestuur hoopt op de medewerking van alle aangesloten verenigingen deze voorronde succesvol te laten verlopen welke een waarborg moet zijn voor een goed verloop van de direct daarop volgende competitie. In verband met de competitie zal het bestuur zich ook genoodzaakt zien om verenigingen die voor hun eerste wedstrijd niet opdagen te beschouwen als geen of niet voldoende spelers te hebben en zij zullen dientengevolge niet meer worden opgesteld voor de voorronde noch voor de competitie. Buitengewone omstandigheden natuurlijk voorbehouden.

De wedstrijden van de voorronde vinden op maandag- en vrijdagavond plaats op de banen van Mundo Nobo.

De Willemstad i.p.v. de Prins der Ned.

WILLEMSTAD — In verband met de averij van het ms Prins der Nederlanden zal ter vervanging het ms Willemstad op 24 oktober van Curacao, 25 oktober van Aruba, 29 oktober van Kingston de afvaart bieden. Dit alternatief zal de KNSM aan de reeds geboekte passagiers van de 14 oktober 1966 afvaart van het ms Prins der Nederlanden aanbieden.

Water voor vrede

SUMMERSVILLE (RTR) — President Johnson heeft zaterdag aangekondigd dat volgend jaar in de Verenigde Staten een internationale conferentie zal worden gehouden met als onderwerp „water voor de vrede".

Bij de inwijding van een stuwdam in Summersville (Virginia) zei de president dat het watertekort krachtig dient te worden bestreden wil men hongersnood, epidemieën en armoede op grote schaal voorkomen. Meer dan honderd landen zu[illegible] waterconferentie worden uitgenodigd, die zal worden gehouden van 23 tot 31 mei volgend jaar.

Fränkel/Emnes verslaan Haseth/Salas: 6-4, 1-6, 7-5

WILLEMSTAD — In de tennisontmoeting tussen Suriname en de Nederlandse Antillen behaalde Suriname gisteren een verdiende 4-3 overwinning. Hierdoor is de stand van deze jaarlijkse tennisontmoetingen 2-2 geworden. De slotwedstrijden werden bijgewoond door gouverneur mr. N. Debrot, die na afloop ook de trofee uitreikte aan het Surinaamse team en de spelers in een geestige speech van harte geluk wenste met de behaalde overwinning.

Eens temeer bleek dat het lang niet altijd gemakkelijk is de uitslag van een tenniswedstrijd te voorspellen, want de 15-jarige Ingrid Lieuw van Suriname versloeg de op papier veel sterker geachte mevr. Schaardenburgh in drie sets met de score 6-4, 2-6 en 6-3. In het eerste dames-enkelspel behaalde mevr. Hofland in twee korte sets, 6-1 en 6-0, een gemakkelijke overwinning op mevr. Loe Sack Sioe. Het hoogtepunt van de wedstrijden was ongetwijfeld de herendubbel, waarin Donnie Haseth/Oscar Salas na een spannend duel in drie sets het onderspit moesten delven tegen Fränkel/Emnes. Suriname won deze partij met 6-4, 1-6 en 7-5.

GEMENGD DUBBEL VOOR N.A.

Het gemengd-dubbel tussen mevr. Evertsen/Haseth en mevr. Loe/Fränkel, dat zaterdagmiddag werd gespeeld, resulteerde in een twee sets overwinning, 6-3, 9-7, voor de Antillen. Donnie speelde zaterdagmiddag twee partijen, waarmee hij wel wat veel van zijn krachten vergde. Na het gemengd-dubbel speelde hij ook nog het tweede heren-enkelsel, dat door Suriname gewonnen werd in drie sets: 1-6, 6-4, 6-4.

● ***Voorsprong***

In het gemengd-dubbel namen mevr. Evertsen Haseth al in de eerste set direct een voorsprong met 4-1, doch toen maakte Fränkel er met zijn sterk gesneden service 4-2 van. Mevr. Evertsen leverde uitstekend spel aan het net en liet zich niet intimideren door de tegenstanders, die overigens ook niet opgewassen waren tegen het forse spel van Donnie, zodat reeds na korte tijd spelen de eerste set met 6-3 naar de Ned. Antillen ging.

In de tweede set ging het voortdurend gelijk op. Deze set leverde meer spanning op dan de eerste. De spelers zorgden voor talrijke leuke momenten met mooie passeerballen en goede dropshots. Op de stand 5-4, 40-30 wist Suriname een set-point niet te benutten. het werd 5 gelijk.

● ***Weer baan op***

De moeilijk te retourneren service van Fränkel bracht de stand met game-love op 7-6 voor Suriname, doch de volgende drie games gingen naar de Ned. Antillen en daarmee de set en de wedstrijd.

Na een korte rust stapte Donnie weer de baan op om in het tweede enkelspel de strijd aan te binden met Emnes van Suriname. Donnie leek aanvankelijk in het geheel niet vermoeid, hij speelde vrijuit en overrompelde met zijn harde spel zijn tegenstander volkomen, zodat hij vlot een voorsprong nam van 5-1. In de daaropvolgende game verloor Donnie even zijn touch op de bal, waardoor het 0-40 werd. Emnes deed dit voordeel teniet door enkele onbeheerste ballen, zodat het deuce werd. Via een keurige dropshot werd het advantage voor Donnie, doch Emnes maakte er met een goedgeplaatste bal wederom deuce van. Na vijf maal deuce wist Donnie de set toch met 6-1 op zijn naam te brengen.

In de tweede set stond Suriname met 3-1 voor, Donnie wist er nog vier gelijk van te maken, waarna Emnes de set won met 6-4. In de derde set speelden beiden veel voorzichtiger, er waren verscheidene mooie lange rallies te zien.

Bij de stand 4-3, 40-30 voor Suriname kreeg Donnie Haseth helaas plotseling last van hevige kramp in zijn been, zodat hij eigenlijk niet in staat was verder te spelen. De captain van het Surinaamse team, de heer Frank Yvel, schoot onmiddellijk te hulp en hij wist door massage Donnie Haseth weer op de been te brengen. Ook Emnes getuigde van sportiviteit door er enigermate rekening mee te houden dat zijn tegenstander gehandicapt was. Suriname won deze set met 6-4.

● ***Beter in vorm***

Ingrid Lieuw toonde gistermiddag dat zij beslist een aardig partijtje tennis kan spelen. Zij was nu aanmerkelijk beter in vorm dan vrijdagavond toen zij ook een enigszins nerveuze indruk maakte. Dit meisje kan zich onder goede leiding en met intensieve training — waarbij dan vooral aandacht moet worden geschonken aan haar looptechniek — ongetwijfeld ontwikkelen tot een sterke speelster. Zij heeft talent en inzicht in het spel, hetgeen duidelijk bleek tijdens de aantrekkelijke wedstrijd die zij gistermiddag speelde tegen mevr. Schaardenburgh.

Mevr. Schaardenburgh nam weliswaar een 3-1 voorsprong, doch Ingrid wist door taktisch spel deze achterstand al spoedig op te halen en even later dirigeerde zij haar tegenstandster van de ene hoek naar de andere. De tweede set won mevr. Schaardenburgh gemakkelijk met 6-2, waarschijnlijk mede doordat Ingrid nogal vermoeid leek. In de derde set toonde Ingrid zich sterker dan haar tegenstandster. In het begin ging de strijd, die voornamelijk op de base-line werd uitgevochten, gelijk op, zodat het 3-3 werd. Hierna maakte Ingrid er echter 6-3 van.

● ***Hoog tempo***

In de laatste en beslissende wedstrijd — het herendubbel tussen Emnes/Fränkel en Donnie Haseth/Oscar Salas — zat de spanning er al meteen goed in. Er werd in hoog tempo gespeeld en de toeschouwers konden dan ook genieten van verscheidene staaltjes schitterend tennis. In de eerste set liep Suriname uit tot 3-1 en het scheelde maar heel weinig of het werd 4-1, want Oscar was wat zwak in de service en sloeg tot tweemaal toe double-fault. Donnie redde de situatie en daarmee de game door uitstekend spel aan het net, zodat het 3-2 werd. Doordat Oscar even later zijn service toch verloor, werd het 5-4 voor Suriname. Het prachtige volley-duel tussen Oscar en Emnes mocht de Ned. Antillen niet baten, want met een onhoudbare smash van Emnes ging de set naar Suriname.

In de tweede set kregen de Surinaamse spelers een inzinking, ze maakten herhaaldelijk missers, zodat de Antillen deze set vlot wonnen met 6-1. In de derde set stond Suriname aanvankelijk voor met 4-0, maar de Antillen lieten zich niet ontmoedigen. Zowel Donnie als Oscar speelden nu veel tactischer met hoge lobs, waardoor zij drie games achtereen wisten te behalen. Suriname maakte er 5-3 van, welke achterstand de Antillen toch nog op wisten te halen. Het werd 5 gelijk.

Suriname zette nu alles op alles en won de set dan ook met 7-5, hetgeen voor de Surinaamse spelers het sein was elkaar uitbundig te omhelzen, want hiermee hadden zij de landenontmoeting Suriname—Nederlandse Antillen 1966 gewonnen.

Volleyball vanavond

WILLEMSTAD — De volleyballcompetitie, uitgeschreven door de CUVOBO, wordt vanavond voortgezet met de volgende wedstrijden: dames A-klasse: P.S.V. — Gibson Volley Twins; heren A-klasse: Asiento — Volley Trotters; heren B-klasse: Real Hope — Los Juveniles. Alle partijen vinden plaats op de banen van Asiento.

Uitslagen Ned. voetbal

DEN HAAG (ANP) — De uitslagen van de zondag in het kader van de competitie van de KNVB gespeelde voetbalwedstrijden zijn als volgt:

ERE DIVISIE: Willem II-PSV 0-0; DOS-Sittardia: 1-2; Go Ahead-Sparta: 2-4; Feijenoord-MVV: 5-0; Ajax-DWS: 5-0; GVAV-FC Twente: 1-0; Fortuna '54-NAC: 1-2; ADO-Elinkwijk: 6-1; Telstar-erxes: 0-2.

EERSTE DIVISIE: Vitesse-RCH: 1-1; FC Den Bosch-SVV: 0-0; RBC-Holland Sport: 0-1; SC Drente-Alkmaar: 1-1; Blauw Wit-SC Cambuur: 2-1; FC Zaanstreek-Volewijckers: 0-0; Volendam-DFC: 5-2; Heracles-DCH '66: 4-1; De Graafschap-Velox: 3-1; Eindhoven-NEC: 5-2.

TWEEDE DIVISIE. Hermes DVS-Haarlem: 3-1; Zwolsche Boys-Excelsior: 1-0; Wageningen-Hilversum: 4-0; NOAD-ZFC: 1-0; Helmondia '55-FC VVV: 0-0; SC Gooiland-HVC: 0-0; Heerenveen-Fortuna Vl: 0-1; EDO-Veendam: 4-0; Tubantia-Baronie: 3-1; Roda JC-Wilhelmina: 1-0; **Limburgia-PEC: 2-3.**



● *Een overzicht van de vlaggeparade van de elftallen die deelnamen aan het voetbaltoernooi van de A.N.A.A.B. in het stadion van SUBT. Donafi eindigde op de eerste plaats.*

DONAFI wint toernooi voetbal van ANAAB

WILLEMSTAD — Donafi is gisteren als eerste geëindigd in het voetbaltoernooi dat ter gelegenheid van het jubileum van de Algemeen Nederlands Antilliaanse Ambtenaren Bond werd georganiseerd.

De aftrap voor de eerste wedstrijd, tussen Havenkantoor en D.O.W. werd verricht door de voorzitter van de bond, de heer E. P. Monte. Hiervoor spraken de heer C. Lodewijks, die het toernooi leidde, en drs Boekhoudt, voorzitter van de feestcommissie, en werd door alle deelnemende elftallen aan een vlaggeparade deelgenomen. Een en ander vond omstreeks tien uur in het stadion van S.U.B.T. te Kintjan een aanvang.

Donafi heeft zich duidelijk de sterkste getoond bij dit evenement en heeft dan ook verdiend de trofee in de wacht gesleept. Van Fort Amsterdam werd gewonnen met 3—0, het kantoor van de inspectie van belastingen moest met 0—1 de zege laten aan de kampioen, P.S.V. werd met 1—3 verslagen en ook de Douane moest in de finalestrijd zijn meerdere erkennen in Donafi, dat deze partij met 2—0 won.

De uitslagen van de andere wedstrijden zijn als volgt: S.V.O. (onderwijzers) — Pastkantoor 3—2; S.V.O. — Douane 0—0, na penalty nog steeds gelijk (2—2), het lot wees de Douane als overwinnaar aan; P.S.V. — Havenkantoor (P.S.V. won bij penalties); Havenkantoor — D.O.W. 3—0; Inspectie belastingen — D.W.D./D.W.E.P. (Inspectie won met 3—2 bij penalties); Douane — Volksgezondheid 2—1.

Nieuw bestuur credit unions Aruba gekozen

ORANJESTAD — In de Sint Fransiscusclub te Oranjestad kwamen gistermorgen op uitnodiging van de geestelijk advisieur van de credit Unions op Aruba pater J. Bouman vertegenwoordigers van de CU's van Aruba bijeen. Het doel van deze vergadering was de chapter van CU Aruba te reorganiseren en een nieuw bestuur te kiezen. Uitvoerig werden door de verschilende leden de problemen, moeilijkheden en plannen besproken. Duidelijk kwam naar voren, dat alle afdelingen medewerking willen verlenen om het chapter zo sterk en actief mogelijk te maken. Het nieuwe bestuur werd als volgt gekozen: voorzitter Angel Croes (Paradera), secretaris Joseph Maduro (Dakota) en penningmeester Adriaan Engelhardt (Oranjestad).

De besprekingen waren zeer vruchtbaar, waarbij vooral begrip bestond voor het werk dat het chapter voor de credit Unions kan doen. Bij de plannen voor de toekomst werd onder meer gesproken over de vorming van een fonds waaruit propaganda en cursussen gefinancieerd kunnen worden. Binnenkort zal begonnen worden met een cursus voor de leden van de commissie van toezicht bij de verschillende credit unions op Aruba.

Verwacht wordt, dat mede door deze vergadering de credit unions op Aruba er van doordrongen zijn, dat is vertrouwen met het bestuur van het chapter moet worden samengewerkt, hetgeen het werk van de CU op Aruba ten goede zal komen.

JONG COLOMBIA TEGEN MAHUMA

WILLEMSTAD — Jong Colombia zal vanavond in zijn wedstrijd tegen Mahuma ter voortzetting van de voetbalcompetitie hoofdklasse, gemakkelijk zijn doelgemiddelde kunnen opvoeren. De kampioen spelen hun vijfde wedstrijd van het seizoen. Zij staan momenteel met zes punten uit vier wedstrijden op de eerste plaats. Hoewel voorspellen altijd een moeilijke zaak blijft, zit er voor Mahuma in het duel van vanavond naar alle waarschijnlijkheid geen winstpunt in. De ploeg bezet op het ogenblik de laatste plaats met geen punt uit twee wedstrijden.

Politierapport

ORANJESTAD — Een onderzoek wordt ingesteld naar de beweringen van een man, dat in een plaats waar hij tijdelijk onderdak kreeg, na zijn terugkeer al zijn kleren en spullen waren verbrand.

● In Oranjestad kregen een man en vrouw ruzie, de man gebruikte daarbij een mes en bracht de vrouw een snijwond toe.

● Te Noord raakten twee vrienden, die samen gedronken hadden, slaags. Zij kwamen beide voor eerst hulp in het hospitaal terecht.

● De politiemaakte elf processenverbaal en verleende tienmaal assistentie.

Voetbalpartijen te Westpunt

WESTPUNT — Gistermiddag vonden op het voetbalterrein te Westpunt twee wedstrijden plaats. De eerste ging tussen George Maduro, afdeling van Juventud Westpunt, en Canisius Boys. Het werd een spannend duel waarin beide ploegen elkaar geen duimbreed toegaven. De eindstand 1-1 gaf de krachtverhouding goed weer. Hierna speelde Botafogo, eveneens een voetbalafdeling van Juventud Westpunt, tegen Savonet. De ploeg uit Savonet dolf met 1-5 het onderspit tegen het elftal van Botafogo dat duidelijk sterker speelde dan de tegenstander.

Het dames softballteam Toko Westpunt, dat ook een afdeling vormt van Juventud Westpunt, werd teleurgesteld door het feit dat het team uit Santa Rosa niet kwam opdagen.

Mr Helb volgt Mr Boom bij Shell Curacao op

WILLEMSTAD — Met ingang van heden heeft mr H. J. Helb de functie van hoofd Legal Affairs van Shell Curacao N.V. overgenomen van mr W. R. Boom. De heer Helb werd op 6 janauri 1937 te Den Haag geboren en studeerde rechten aan de universiteit te Leiden, waar hij in 1961 zijn doctoraal examen deed. Hij is gehuwd en heeft twee kinderen. Tot voor zijn uitzending naar Curacao was hij werkzaam bij de Legal Division van de Bataafse Internationale Petroleum

De heer Boom zal tot nadere bekendmaking de General Counsel, de heer C. W. J. Jonckheer, assisteren.

Filmliga brengt film van Claude Lelouch

WILLEMSTAD — „L'Amour avec des si" (Liefde onder voorbehoud) is de titel van de film, die as. woensdagavond 7 september door de filmliga in de openluchtbioscoop wordt gebracht.

Deze film is een werk van de jonge Franse regiseur Claude Lelouch, aanvankelijk candid camera man in Frankrijk, de Verenigde Staten en Moskou, die oa kans zag in 1957 een gehele film in Moskou op te nemen en mee te brengen zonder dat daar toestemming voor was gegeven. Sinds 1960 heeft hij een eigen productiemaatschappij, die tot dusverre drie grote films maakte. Daarvan is Liefde onder voorbehoud de tweede. Hoofdrolspeler zijn Guy Mairesse en Janine Magnan.

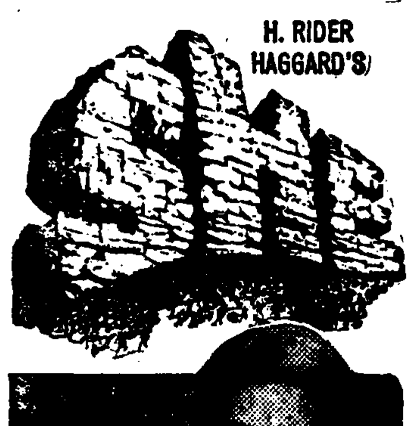
Penvriend (in) gezocht

WILLEMSTAD — Carmen Bhaggan (17) zoekt een correspondentievriend of -vriendin op Aruba of Curacao. Haar hobby's zijn fotograferen, corresponderen, lezen en de film. Haar adres is Gronfotostraat 13 (Beekhuizen), Paramaribo, Suriname.

Duits ambassadeur in (Brits) Guyana

GEORGETOWN (RTR) — De eerste ambassadeur van West-Duitsland in het onafhankelijke Guyana, dr Michael Jovy, heeft zijn geloofsbrieven aangeboden aan de waarnemend gouverneur-generaal, sir Kenneth Stoby. Hij zei, dat Guyana en West-Duitsland door gemeenschappelijke idealen verbonden zijn. Dr Jovy, die voorheen consul-generaal in Georgetown is geweest, zei, dat Guyana en zijn land beiden als deel van de vrije wereld de beginselen van vrijheid en democratie hoog houden. Hij geloofde in „het recht van zelfbeschikking als de onvervreemdbare basis van het leven van elke natie."

DRIVE-IN THEATER CURACAO
presenteert: heden maandag 5 sept. om 7.00 en 9.00 p.m doorlopende voorstelling,
ATTENTIE: NIEUWE AANVANGSTIJDEN!
om 7.00 en 9.00 p.m.
De SUPER-PRODUCTIE van METRO-GOLDWYN-MAYER, Tovenarij tot Vrouw geworden... de nieuwe Godin der Liefde
Ursula Andress in
METRO-GOLDWYN-MAYER Presents
A HAMMER-SEVEN ARTS PRODUCTION
H. RIDER HAGGARD'S





STARRING
URSULA ANDRESS
CO-STARRING
PETER CUSHING · BERNARD CRIBBINS · JOHN RICHARDSON
(La diosa de fuego)
in Cinemascope en Technicolor. In het Engels met Spaanse tekst ZIJ... die gehoorzaamd dient te worden, ZIJ... die geliefd moet zijn. ZIJ... van wie men bezit moet nemen... Duizenden op scene!
f 1,50 per pers. Boven 18 jaar

Dinsdag 6 sept. om 7 en 9 p.m. doorlopende voorstelling THE SEVEN DAYS IN MAY (Los siete dias de mayo) met Burt Lancaster, Kirk Douglas en Ava Gardner.

tape-recorders
koopt u ook bij
LA BONANZA

Ten gerieve van onze adverteerders heeft de advertentie-afdeling vanaf heden een rechtstreekse lijn onder nummer

24972

ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:
5 and 10 Cts Store,
Breedestraat, Punda
Boekhandel Salas
Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp,
Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven,
Caracasbaaiweg 149
Willem's Incasso-bureau
Esperanza Supermarket
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren,
(Curaçao, Aruba, Bonaire)
Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden f 2,50. Ieder woord meer kost 20 cent.

WEER VOLOP
DAMESTASSEN
met en zonder schouderband.
SCHOENHANDEL
Stella
Prinsenstraat 63, tel. 13029

TE KOOP
MG Midget 1962
in zeer goede staat.
Tel. 36312 tot 16.30 uur

BIEDT ZICH AAN
als
INSTALLATEUR
Julio A. Pieter
Wishi 117 of 70, tel. 23472

LEVER TONIC
Wanneer Uw lever U last geeft van indigestie, gassen, verstopping, hoofdpijn, [illegible] huidaandoeningen, Haal dan HIGALON bij Uw botica. HIGALON is een tonic voor de lever en de ingewanden. Haal vandaag HIGALON en morgen voelt U zich beter.

Voor Jongens

BEATLE BROEKEN

BEATLE SCHOENEN

BEATLE HEMDEN

BEATLE KRAAGHOUDERS

CASA LEON
DEPT. STORE
Breedestraat 98 (O)

Dr. Ch. J. H. Engels
Praktijk hervat

LA GANGA
Hit-Parade
- **Celosa** - Combo Latino
- **Vengo Encendido** - Orquesta Broadway
- **Gocen mi Tumbao** - Daniel Santos
- **Sé** - Bienvenido Granda
- **Declárate Inocente** - Bienvenido Granda
- **Otra Copa** - Miltiño
- **Amor Mio** - Gene Pitney
- **Cuando vivas Conmigo** - Javier Solis
- **Que te importa** - Javier Solis

LA GANGA
Prinsenstraat 86 — tel. 11334

WEST-END Airconditioned
Maandag 7.00 en 9.00 p.m.
De grote HIT van het weekend, de Geheime Agent van de Bosperus
"THAT MAN FROM ISTANBUL"
(Intriga en Estambul)
Horst Buchholz - Sylvia Koscina - Mario Adorf
Boeiend van de eerste tot de laatste scene. Meeslepende spannende tonelen, die zeker in de smaak zullen vallen. Techniscope en Technicolor. Engels met Hollandse teksten.
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Schurftkiemen In 7 Minuten Gedood
Uw huid heeft bijna 50 millioen gleufjes en poriën, waar ziektekiemen zich in verbergen en verschrikkelijke Jeuk, Barsten, Eczeem, Schrijnen, Bloedvinnen, Ringwurmen, Psoriasis, Vetpuistjes, Puisten, Schurft en andere besmettingen veroorzaken. Gewone behandelingen geven slechts tijdelijk verlichting, omdat zij de oorzaak niet doeden. De nieuwe ontdekking, Nixoderm, doodt de ziektekiemen in 7 minuten, garandeert U een zachte, gave en aantrekkelijke huid binnen een week, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Haal nog heden de gegarandeerde Nixoderm bij Uw apotheker en verwijder de werkelijke oorzaak van huidziekten.
Nixoderm
Tegen Huidziekten

Met grote blijdschap en dank aan God geven wij kennis van de geboorte van onze tweede zoon

ARNOLD EVERT

Fam. R. H. Jessurun-Goilo
Errold
Curacao, 3-9-'66
Tijdelijk: Margriet Kliniek

We hebben een pracht collectie
Italiaanse
DAMESSCHOENEN
Schoenhandel BROKX
Pietermaai Smal 67A
's Avonds tot 6 uur open.
Op maandagmorgen gesloten.

S I L V A
prachtige dienbladen van hout.
Licht - mooi - sterk.
"Silva bedient de gehele wereld, laat u ook bedienen door Silva".
EUROPA

dana
vleeswaren in blik
- LUNCHEON MEAT
- COCKTAIL SAUSIJSJES
- FRANKFURTERS
- SALAMI

Handenarbeid L.O.
A en B gedeelte opleiders:
G. Eikehaar, tel. 36865
A. Kuyken, tel. 36793
Bespreking, woensdag 7 september 4.30 uur.
Bonifaciusschool, Groot Kwartier.

BAMBOLE
GINA **LOLLOBRIGIDA**
ELKE **SOMMER**
VIRNA **LISI** · MONICA **VITTI**
Las Muñecas
Distribuye COLUMBIA (La Bambole)
BINNENKORT

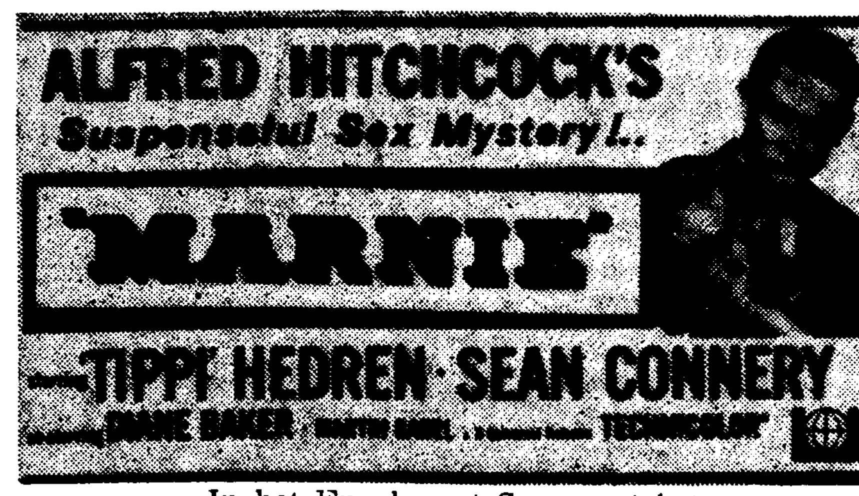
Dr. W. H. A. Quast,
chirurg
Praktijk hervat

Wed. H. v.d. Hoeven
Caracasbaaiweg 149
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

TE KOOP
Klein Curacaos landhuis
Saturnusstraat 19.
Inlichtingen: Monteursweg 15

Verjongde Klieren —Hernieuwde Kracht Zonder Operatie
Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of lijdt aan zenuw-, hersen- of lichamelijke zwakte, zult Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaansche, medische ontdekking, welke de jeugdige kracht en levenslust vlugger herstelt dan klier-operaties. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-vorm, ontdekt door een Amerikaanschen dokter. Volstrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het nieuwste en krachtigste versterkingsmiddel, dat aan de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, zenuwen en vitale organen, vormt nieuw zuiver bloed, en werkt zoo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichamelijke kracht en sterkte kunt zien en gevoelen. Dank zij zijn natuurlijke invloed op klieren en zenuwen, geeft het vaak een verbazingwekkende verbetering in denkkracht, geheugen en gezicht.
En deze verbazingwekkende, nieuwe klieren krachthersteller, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en beproefd en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Haal nog heden Vi-Tabs bij Uw apotheker. Neemt er een proef mee. Merk de groote verbetering binnen 24 uur op. Neem de volle flesch, die 8 dagen duurt, met de stellige garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 20 jaar jonger zult gevoelen, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Een speciale dubbel-sterke flesch met 48 Vi-Tabs kost weinig en de garantie beschermt U.
Vi-Tabs
Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht

„CINELANDIA"
Heden maandag 5 september om 7.00 en 9.00 n.m.
Een pakkende en boeiende psychologische thriller van de vermaarde regisseur **Alfred Hitchcock** met **Sean Connery** de gevierde akteur van de James Bond films...



In het Engels met Spaanse tekst.
f 1,50 - f 0,90. Boven 18 jaar

Dinsdag 6 om 7.00 en 9.00 n.m. - DUBBEL PROGRAMMA
De grandioze show getiteld
"PACHANGA DEN CINELANDIA"
Met optreden van de gevierde Combo
"SAN JOSE"
Komt allen genieten van de exotische
"MAFALDA MINGUEL"
met haar gouden stem, zingend: "Dulce Veneno"
Tevens optreden van de koningen der pantomime
"SHON BENCHI en FRANKIE"
en zij zingen ook nog "Archie" in het Nederlands...
In combinatie met de PREMIERE van een huiveringwekkend en mysterievolle film van de 20th. Century Fox, met:
Brian Donlevy - George Kaber - Carole Gray in:
"THE CURSE OF THE FLY"
In het Engels met Spaanse tekst.
Balcon: f 2,00 - Beneden: f 1,25.

Oproep tot het houden van de Jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders
op woensdag 21 september 1966, des middags om 5 uur te kantore der Vennootschap te Groot Davelaar.
Punten van behandeling:
1. Verslag Directie.
2. Verlening van dispensatie aan de Directie voor het op stellen van een Balans en Verlies- & Winstrekening over 1965, aangezien de bedrijfsuitoefening in dat boekjaar slechts een halve maand heeft bedragen.
3. Overzicht investering en financiering per 31 mei 1966 opgesteld door het Accountantsbureau Moret & Oudheusden.
4. Rondvraag.

RECREATION & AMUSEMENT COMPANY N.V.

Examen-Commissie voor Landmachinisten
In de tweede week van oktober worden gegadigden in de gelegenheid gesteld examen af te leggen voor de verklaring en DIPLOMA'S:
Stoombedrijf A-B — Motorbedrijf A-B — Koelbedrijf A-B
Aanmelding voor het examen op 20 september a.s. van 8 - 12, 13 - 15; en 19 - 20 uur bij de DIREKTEUR van het TECHNISCH COLLEGE ST. PAULUS, Saliña Abao.
Bij de aanmelding dient het examengeld ad f 20,— voor de verklaring en/of f 25,— voor het diploma te worden voldaan.
De voorzitter
T. Muller

babyluiers, huidbeschermers navelbandjes, handdoeken
BAMBI

CURACAO—ARUBA
1 - 2 - 3 SEPTEMBER
INSCHRIJVINGEN NOG MOGELIJK VOOR DE REEDS BEGONNEN CURSUSSEN:
Typen - Hollands steno - engels - spaans - eng. conversatie - ned. corresp. - engelse corresp. - praktijk boekhouden - assistent boekhouder - eenvoudig boekhouden - secretaresse - salesman - algemene ontwikkeling.
GERARDUS CURSUS
OTRABANDA - PUNDA - ORANJESTAD - SAN NICOLAS

EILANDGEBIED CURACAO
De Ontvanger van het eilandgebied Curaçao maakt bekend, dat per 1 september 1966 in werking is getreden, de eilandsverordening op de

BELASTING SPAARREGELING
De stortingen t.b.v. deze regeling kunnen plaats hebben:
a. uitsluitend aan het Hoofdkantoor aan het Wilhelminaplein;
b. de plaatselijke banken
c. de Girodienst Curacao onder no. 107.107

Over de op afzonderlijke rekening per belastingplichtige geboekte bedragen wordt een rente vergoed van 3,6% per jaar welke per kwartaal wordt bijgeschreven.

De Ontvanger.

Italian Line



"ITALIA" SOC. DI NAVIGAZIONE - GENOVA

ATTENTIE
AFVAART
M.S. ROSSINI
15 september 1966
Speciale tarieven inclusief trein
HAAST U!
RESERVEER NU!
Voor alle inlichtingen:
CURACAO TRADING CO. N.V. CTC
REISBUREAU
Tel. 13200 — 11370

EXTRA VOORSTELLING
De premiere van "DE KOPPELAARSTER" was uitverkocht.

Ook de kaarten voor de voorstellingen op **7 en 10 september a.s.** vliegen weg.

Om niemand teleur te stellen zal op zondagavond **11 september a.s.** een extra voorstelling worden gegeven van

„DE KOPPELAARSTER"
een blijspel voor jong en oud
presentatie Curacaose Comedie & Emmastad Toneel.

Regie **Maxim Hamel.**

Aanvang 20.30 uur. Kaarten f 3,—.

Verkrijgbaar bij:
Toko Zuikertuintje - Foto Fischer - Boekhandels Salas en Samen (Colon) en de V.G.K.S.

De grootste sortering zit- eet- en slaapkamers tegen billijke prijzen vindt U op Curacao bij
N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
Showroom Salinja en Rio Canario - Tel. 35533

EEN NIEUW MIDDEL TEGEN AAMBEIEN
stopt pijn - vermindert jeuk

Niets is erger dan last hebben van aambeien. Als u één van die mensen bent die aan aambeien lijden, dan raden wij u aan om PREPARATION H te gebruiken. PREPARATION H heeft namelijk de eigenschap om binnen zeer korte tijd die afschuwelijke pijn te stillen en de jeuk te verminderen.

Reeds zeer veel mensen hebben PREPARATION H gebruikt met zeer goede resultaten.

PREPARATION H is verkrijgbaar in alle botica's. Raadpleeg in hardnekkige gevallen eerst uw huisarts!

Verkrijgbaar in alle botica's. (in zalf of zetpillen).